



penzión a reštaurácia

LOAR-VE, a.s.
JESENSKÉHO 6, 92901 DUNAJSKÁ STREDA

PODLIMITNÁ ZÁKAZKA NA DODANIE TOVARU

SÚŤAŽNÉ PODKLADY

Predmet zákazky:

**PENZIÓN A REŠTAURÁCIA VILLA ROSA - INVESTÍCIE DO
SKVALITNENIA A ROZŠÍRENIA NAŠICH SLUŽIEB - ROZŠÍRENIE
VYBAVENIA BUDOVY**

Dunajská Streda dňa 11. 11. 2013

JUDr. Silvia Bernáthová, predseda predstavenstva
LOAR-VE, a.s

Súlad súťažných podkladov so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“) potvrdzuje:

Bratislava dňa 11. 11. 2013

Ing. Lucia Veselská, konateľka
PP & P Co., s.r.o.

Súťažné podklady sú vlastníctvom spoločnosti LOAR-VE, a.s. a záujemca sa ich prevzatím zaväzuje používať len na účely, pre ktoré boli vydané.



penzión a reštaurácia

LOAR-VE, a.s.
JESENSKÉHO 6, 92901 DUNAJSKÁ STREDA

OBSAH SÚŤAŽNÝCH PODKLADOV

ZVÄZOK I	POKYNY NA VYPRACOVANIE PONUKY
ZVÄZOK II	KRITÉRIA NA VYHODNOTENIE PONÚK A SPÔSOB ICH UPLATNENIA
ZVÄZOK III	OPIS PREDMETU ZÁKAZKY
ZVÄZOK IV	OBCHODNÉ PODMIENKY
PRÍLOHA	VÝKAZ VÝMER



LOAR-VE, a.s.
JESENSKÉHO 6, 92901 DUNAJSKÁ STREDA

SÚŤAŽNÉ PODKLADY

ZVÄZOK I.

POKYNY NA VYPRACOVANIE PONUKY



penzión a reštaurácia

LOAR-VE, a.s. JESENSKÉHO 6, 92901 DUNAJSKÁ STREDA

POKYNY

pre záujemcov/uchádzačov na zhotovenie ponúk v podlimitnej zákazke na dodanie tovaru
„Penzión a reštaurácia VILLA ROSA - investície do skvalitnenia a rozšírenia našich služieb -
rozšírenie vybavenia budovy“

I. VŠEOBECNÁ ČASŤ

1. Identifikácia verejného obstarávateľa

Obchodné meno: LOAR-VE, a.s.

Sídlo: Jesenského 6, Dunajská Streda 929 01

Zastúpený: JUDr. Silvia Bernáthová – predseda predstavenstva

Ákos Fazekas – člen predstavenstva

IČO: 34 125 779

DIČ: 2020368405

IČ DPH: SK 2020368405

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, oddiel: Sa, vložka č. 10472/T.

LOAR-VE, a.s. je v súlade s § 7 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní v rámci postupu zadávania tejto zákazky osoba povinná používať postupy ako verejný obstarávateľ pri zadávaní podlimitnej zákazky podľa § 100 až 102 zákona o verejnom obstarávaní. Preto všetky odkazy na "verejného obstarávateľa" v súťažných podkladoch a vo Výzve na predkladanie ponúk si treba vysvetľovať v súlade s uvedenou skutočnosťou.

Názov a adresa organizácie, na ktorej možno získať ďalšie informácie

Názov organizácie: PP & P Co., s.r.o.

Sídlo organizácie: Záhradnícka 36, 821 08 Bratislava

V mene ktorej koná: Ing. Lucia Veselská, konateľka

IČO: 35 933 852

DIČ: 2022000937

IČ DPH: SK2022000937

Telefón: + 421 244888875

E-mail: pppco@pppco.sk

Spoločnosť PP & P Co., s.r.o., Záhradnícka 36, 821 08 Bratislava zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 35907/B zastupuje verejného obstarávateľa vo všetkých konaniach/procesoch verejného obstarávania a vykonáva všetky potrebné úkony v rámci konania/procesu verejného obstarávania na základe plnej moci.



penzión a reštaurácia

LOAR-VE, a.s.

JESENSKÉHO 6, 92901 DUNAJSKÁ STREDA

2. Rozsah ponuky

- 2.1. Verejný obstarávateľ mieni zadať zákazku na rozšírenie vybavenia budovy (kuchyňa, recepcia, terasa, izby, masáže a telové zábaly) vrátane súvisiacich služieb, ktorými sa rozumejú doprava, montáž, zostavenie vnútorného zariadenia kuchyne a záručný servis (ďalej len „verejná súťaž“).
- 2.2. Podrobný rozsah predmetu zákazky je uvedený v časti „Zväzok III. Opis predmetu zákazky“.
- 2.3. Zatriedenie zákazky podľa klasifikácií platných v Európskych spoločnostiach:
Hlavný predmet
Hlavný slovník: 39141000-2
Doplnkový slovník: IA06-4, IA10-6, IA14-8, IA34-8
Doplňujúce predmety
Hlavný slovník: 39221000-7, 39314000-6, 39711310-5, 39711100-0, 39711124-4, 42959000-3, 42214110-3, 39150000-8, 42923000-2, 39711362-4, 18000000-9, 39522530-1, 44115710-9, 33192200-4, 30195800-0, 44212329-1, 39200000-4, 39100000-3.
- 2.4. Uchádzač predloží ponuku v celom rozsahu predmetu zákazky vypracovanú v súlade s Výzvou na predkladanie ponúk a týmito súťažnými podkladmi.

3. Variantné riešenia

- 3.1. Uchádzačom sa neumožňuje predložiť variantné riešenie vo vzťahu k požadovanému riešeniu.
- 3.2. Ak súčasťou ponuky bude aj variantné riešenie, nebude takéto variantné riešenie zaradené do vyhodnotenia/brané do úvahy.

4. Zdroj finančných prostriedkov

- 4.1. Predmet zákazky bude financovaný z finančných prostriedkov verejného obstarávateľa a spolufinancovaný z Operačného programu Konkurencieschopnosť a Hospodársky rast, Prioritná os 3 - Cestovný ruch, Opatrenie 3.1 - Podpora podnikateľských aktivít v cestovnom ruchu, kód výzvy KaHR-31SP-1201, názov projektu Penzión a reštaurácia Villa Rosa-investície do skvalitnenia a rozšírenia.
Finančné plnenie zmluvnej ceny sa bude realizovať v EUR pričom lehota splatnosti faktúr bude 30 dní.
- 4.2. Predpokladaná hodnota zákazky je verejným obstarávateľom stanovená podľa § 5 zákona o verejnom obstarávaní vo výške 101 520,0000 EUR bez DPH.

5. Zákazka

- 5.1. Zákazkou na účely tohto postupu zadávania zákazky je zmluva s peňažným plnením uzavretá medzi verejným obstarávateľom na jednej strane a úspešným uchádzačom na strane druhej, ktorej predmetom je dodanie tovaru podľa § 3 ods. 2 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a Obchodného zákonníka v platnom znení.
- 5.2. Zákazkou na účely tohto postupu zadávania zákazky je zmluva s peňažným plnením uzavretá medzi verejným obstarávateľom na jednej strane a úspešným uchádzačom na strane druhej, ktorej predmetom je kúpa tovaru podľa § 409 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. (Obchodný zákonník) v znení neskorších predpisov.



penzión a reštaurácia

LOAR-VE, a.s.

JESENSKÉHO 6, 92901 DUNAJSKÁ STREDA

5.3. Podrobné vymedzenie obchodných podmienok tvorí časť „Zväzok IV. Obchodné podmienky“ týchto súťažných podkladov.

6. Miesto a lehota dodania tovaru

6.1. Miestom dodania predmetu zákazky: NUTS 2 Západné Slovensko, Trnavský kraj, Okres Dunajská Streda, Dunajská Streda, Jesenského 6.

6.2. Lehotou dodania sa rozumie čas, počas ktorého uchádzač bude schopný dodať predmet zákazky v rozsahu požadovanom verejným obstarávateľom v štandardnej kvalite a v súlade s technickými špecifikáciami. Lehota dodania tovaru je 3 mesiace odo dňa účinnosti zmluvy.

6.3. Obhliadka miesta dodania nie je potrebná.

7. Oprávnení uchádzači

7.1. Uchádzačom môže byť fyzická osoba alebo právnická osoba vystupujúca voči verejnemu obstarávateľovi samostatne alebo skupina fyzických osôb/právnických osôb vystupujúcich voči verejnemu obstarávateľovi spoločne. Pred podpisom zmluvy sa vyžaduje, aby skupina dodávateľov z dôvodu riadneho plnenia zmluvy uzatvorila a predložila verejnemu obstarávateľovi zmluvu v súlade s platnými predpismi, ktorá bude zaväzovať zmluvné strany, aby ručili spoločne a nerozdielne za záväzky voči verejnemu obstarávateľovi vzniknuté pri realizácii predmetu zákazky.

8. Náklady na ponuku

8.1. Všetky výdavky spojené s prípravou a predložením ponuky znáša uchádzač bez finančného nároku voči verejnemu obstarávateľovi.

8.2. Ponuky doručené na adresu uvedenú v bode 17.1. tejto časti súťažných podkladov a predložené v lehote na predkladanie ponúk podľa bodu 17.2. tejto časti súťažných podkladov sa uchádzačom nevracajú. Zostávajú ako súčasť dokumentácie o verejnom obstarávaní.

8.3. Uchádzači zodpovedajú za pozorné preštudovanie súťažných podkladov vrátane všetkých doplnení súťažných podkladov, ktoré môžu byť vydané počas lehoty na vysvetľovanie / doplnenie súťažných podkladov. V prípade, že uchádzač uspeje, nebudú sa brať do úvahy žiadne nároky na zmenu/úpravu ceny ponuky vyplývajúce z chýb alebo opomenutí povinností uchádzača.

8.4. Predložením svojich ponúk sa uchádzači pokladajú za oboznámených so všetkými relevantnými zákonmi a predpismi v Slovenskej republike, ktoré akýmkoľvek spôsobom môžu ovplyvňovať alebo platia pre operácie a činnosti obsiahnuté v ponuke a následne v zmluve.

II. KOMUNIKÁCIA

9. Dorozumievanie medzi verejným obstarávateľom a záujemcami/uchádzačmi

9.1. Odovzdávanie podkladov a dorozumievanie (ďalej len „informácie“) medzi verejným obstarávateľom a záujemcami možno uskutočňovať spôsobom, ktorý zabezpečí trvalé zachytenie ich obsahu tak, aby bola zaručená pravosť a dôvernosť sprostredkovaných informácií, zásadne písomnou formou.



penzión a reštaurácia

LOAR-VE, a.s.

JESENSKÉHO 6, 92901 DUNAJSKÁ STREDA

- 9.2. Pri komunikácií elektronickou poštou (e-mailom), alebo faxom (ďalej „elektronické prostriedky“), ktorými nemožno trvalo zachytiť ich obsah, tieto informácie sa stávajú platnými od momentu prvého doručenia elektronickou formou len v prípade, že sa doručia aj v písomnej listinnej forme poštou alebo osobne na adresu uvedenú v bode 10.2. tejto časti súťažných podkladov. V prípade doručenia informácie elektronickou formou a splnenia podmienky uvedenej v predchádzajúcej vete, sa za doručenie informácie pokladá moment prvého doručenia elektronickou formou. V prípade doručenia e-mailu je pre overenie týchto časových údajov rozhodujúci údaj v prevádzkových záznamoch e-mailového servera verejného obstarávateľa. Za moment doručenia sa pokladá moment doručenia e-mailu verejnemu obstarávateľovi.
- 9.3. Pri zistení rozdielov medzi obsahom informácie poskytnutej spôsobom, ktorým nemožno trvalo zachytiť jej obsah alebo podanej elektronickými prostriedkami bez zaručeného elektronického podpisu podľa osobitného zákona a informácie vyhotovenej v písomnej forme, doručenej osobne alebo poštovou zásielkou, rozhodujúca je písomná forma.
- 9.4. Na moment doručenia dôležitých písomností medzi verejným obstarávateľom a uchádzačom, záujemcom, najmä písomností, s doručením ktorých zákon o verejnom obstarávaní spája plynutie lehôt, sa použijú primerane ustanovenia o momente doručenia do vlastných rúk podľa všeobecného predpisu o správnom konaní.

10. Vysvetľovanie a doplnenie súťažných podkladov

- 10.1. Záujemcovia/uchádzači zodpovedajú za pozorné preštudovanie súťažných podkladov vrátane všetkých doplnení súťažných podkladov, ktoré môžu byť vydané počas lehoty na vysvetľovanie podľa bodu 10.3. prípadne doplnenie súťažných podkladov podľa bodu 10.5. V prípade, že uchádzač uspeje, nebudú sa brať do úvahy žiadne nároky na zmenu/úpravu ceny uvedené v ponuke uchádzača vyplývajúce z prípadných chýb alebo opomenutí povinností uchádzača.
- 10.2. V prípade nejasností/potreby objasnenia podmienok účasti záujemcov vo verejnom obstarávaní, súťažných podkladov alebo iných dokumentoch poskytnutých verejným obstarávateľom v lehote na predkladanie ponúk, môže ktorýkoľvek zo záujemcov požiadať o ich vysvetlenie na adrese PP & P Co., s.r.o., Záhradnícka 36, 821 08 Bratislava, Email: pppco@pppco.sk.
- 10.3. Verejný obstarávateľ poskytne vysvetlenie údajov uvedených vo výzve na predkladanie ponúk alebo v súťažných podkladoch bezodkladne, najneskôr do piatich pracovných dní od doručenia žiadosti o vysvetlenie, všetkým zainteresovaným záujemcom; záujemca môže požiadať o vysvetlenie najneskôr šesť pracovných dní pred uplynutím lehoty na predkladanie ponúk.

III. PRÍPRAVA PONUKY

11. Vyhotovenie ponuky

- 11.1. Ponuka musí byť vyhotovená v písomnej forme, ktorá zabezpečí trvalé zachytenie jej obsahu. Ponuka musí byť vyhotovená nezmazateľným atramentom rukopisom, písacím strojom alebo tlačiarenským výstupným zariadením výpočtovej techniky, ktorej obsah je pre fyzickú osobu čitateľný.
- 11.2. Verejný obstarávateľ odporúča, aby ponuka uchádzača bola zviazaná v celku bez možnosti svojoľnej výmeny jednotlivých častí teda tvorila jeden celok, za ktorý sa považuje knižničná



penzión a reštaurácia

LOAR-VE, a.s.

JESENSKÉHO 6, 92901 DUNAJSKÁ STREDA

väzba, hrebeňová väzba doplnená špagátom, ktorá je zabezpečená prelepením páskou a opatrená pečiatkou uchádzača, alebo rýchliviazač doplnený špagátovým spojením, ktorý je zabezpečený prelepením páskou a opatrený pečiatkou uchádzača.

- 11.3. Ponuka uchádzača musí byť podpísaná uchádzačom alebo osobou/osobami oprávnenými konať v mene uchádzača. Verejný obstarávateľ odporúča, aby všetky strany ponuky boli parafované uchádzačom alebo osobou/osobami oprávnenými konať v mene uchádzača a očíslované vzostupne od strany 1 po stranu x arabskými číslicami bez kombinácie abecednými znakmi.
- 11.4. Potvrdenia, doklady a iné dokumenty tvoriace ponuku, požadované v týchto súťažných podkladoch, musia byť v ponuke predložené ako prvopisy/originály alebo ich úradne osvedčené kópie, pokiaľ nie je určené inak.
- 11.5. Ak uchádzač predkladá verejnemu obstarávateľovi dokumenty v listinnej podobe, predloží ich súčasne v elektronickej podobe na pamäťovom médiu, pričom ak ide o dokumenty, ktoré sú podpísané alebo obsahujú odtlačok pečiatky, predkladajú sa v elektronickej podobe s uvedením mena a priezviska osôb, ktoré dokumenty podpísali a dátumu podpisu, bez uvedenia podpisu týchto osôb a odtlačku pečiatky.

12. Jazyk ponuky

- 12.1. Ponuky a ďalšie doklady a dokumenty vo verejnom obstarávaní sa predkladajú v štátnom jazyku. Doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti uchádzačov alebo záujemcov so sídlom mimo územia Slovenskej republiky musia byť predložené v pôvodnom jazyku a súčasne musia byť preložené do štátneho jazyka okrem dokladov predložených v českom jazyku. Ak sa zistí rozdiel v ich obsahu, rozhodujúci je úradný preklad v štátnom jazyku.

13. Ceny uvádzané v ponuke

- 13.1. Uchádzačom navrhovaná zmluvná cena požadovaného predmetu zákazky, uvedená v ponuke uchádzača, bude vyjadrená v eurách.
- 13.2. Cena za dodanie tovaru musí byť stanovená podľa zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách a ostatných súvisiacich právnych predpisov.
- 13.3. Navrhovaná zmluvná cena musí obsahovať cenu za celý požadovaný predmet zákazky technických špecifikácií a podľa textovej časti dokumentácie. V prípade, že ponuka uchádzača bude úspešná, nebudú sa brať do úvahy žiadne nároky na zmenu/úpravu ceny ponuky vyplývajúce z chýb alebo opomenutí povinností uchádzača, a to najmä z nesprávneho alebo nepresného ocenenia predmetu zákazky podľa tejto časti súťažných podkladov.
- 13.4. Cena zohľadňuje kvalitatívne a dodacie podmienky tovarov, materiálov a výrobkov zodpovedajúcich technických noriem podľa § 34 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní a všeobecne záväzným predpisom.
- 13.5. Ak je uchádzač platiteľom dane z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“), navrhovanú zmluvnú cenu uvedie v zložení:
 - a) navrhovaná zmluvná cena bez DPH,
 - b) sadzba DPH a výška DPH,



penzión a reštaurácia

LOAR-VE, a.s.

JESENSKÉHO 6, 92901 DUNAJSKÁ STREDA

c) navrhovaná zmluvná cena vrátane DPH.

13.6. Ak uchádzač nie je platiteľom DPH, uvedie navrhovanú zmluvnú cenu celkom. Na skutočnosť, že nie je platiteľom DPH, upozorní/uvedie v ponuke.

14. Zábezpeka ponuky a lehota viazanosti ponúk

14.1. Zábezpeka ponuky sa nevyžaduje.

14.2. Uchádzač je svojou ponukou viazaný od uplynutia lehoty na predkladanie ponúk až do uplynutia lehoty viazanosti ponúk stanovenej verejným obstarávateľom **do 31. 01. 2014**.

14.12. V prípade uplatnenia revízných postupov podľa zákona o verejnom obstarávaní sa uchádzačom oznámi primerané predĺženie stanovených lehôt.

IV. PREDKLADANIE PONUKY

15. Predloženie ponuky

15.1. Uchádzač môže predložiť iba jednu ponuku. Uchádzač nemôže byť v tom istom postupe zadávania zákazky členom skupiny dodávateľov, ktorá predkladá ponuku. Verejný obstarávateľ vylúči ponuku predloženú uchádzačom, ktorý je súčasne členom skupiny dodávateľov.

15.2. Uchádzač vypracuje a predloží ponuku v súlade s oznámením o vyhlásení verejného obstarávania a týmito súťažnými podkladmi. Všetky potvrdenia, doklady a dokumenty predložené v ponuke musia vyhovovať podmienkam uvedeným v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania a v súťažných podkladoch a nesmú obsahovať žiadne zmeny vykonané uchádzačom.

15.3. Uchádzač predloží jeden originál ponuky, jednu tlačenú kópiu ponuky a súčasne pre časť „Ostatné“ a pre časť „Kritériá“ na 2 (dvoch) samostatných CD/DVD/USB nosičoch elektronicke kópiu originálu ponuky vo formáte .pdf v jednom súbore, ktorého veľkosť môže byť max. 50 MB za účelom jej zaslania Úradu pre verejné obstarávanie podľa § 9 ods. 7 zákona o verejnom obstarávaní. V prípade rozdielov medzi originálnym vyhotovením ponuky a kópiou ponuky je záväzný obsah originálneho vyhotovenia ponuky.

15.4. Ak uchádzač predkladá verejnemu obstarávateľovi dokumenty v listinnej podobe, predloží ich súčasne v elektronickej podobe na pamäťovom médiu, pričom ak ide o dokumenty, ktoré sú podpísané alebo obsahujú odtlačok pečiatky, predkladajú sa v elektronickej podobe s uvedením mena a priezviska osôb, ktoré dokumenty podpísali a dátumu podpisu, bez uvedenia podpisu týchto osôb a odtlačku pečiatky.

15.5. Ponuka každého uchádzača bude zverejnená v Centrálnom registri dokumentov verejného obstarávania na webovej stránke Úradu pre verejné obstarávanie. Uchádzač v predloženej elektronickej kópii originálu ponuky zabezpečí ochranu osobných údajov v súlade so zákonom č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov a údajov, ktoré považuje za dôverné (napr. obchodné tajomstvo) tak, že tieto údaje začieni. Verejný obstarávateľ v súvislosti so zverejnením ponúk uchádzačov v Centrálnom registri dokumentov verejného obstarávania nenesie zodpovednosť za akékoľvek porušenie práv a povinností, vyplývajúcich zo zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších



penzión a reštaurácia

LOAR-VE, a.s. JESENSKÉHO 6, 92901 DUNAJSKÁ STREDA

predpisov, ani za akékoľvek porušenie práv a povinností vyplývajúcich z povinnosti uchádzača nakladať s určitými údajmi ako dôvernými.

- 15.6. Uchádzač predloží ponuku v uzavretom obale podľa bodu 16 osobne alebo prostredníctvom poštovej zásielky na adresu uvedenú v bode 17.1. a v lehote na predkladanie ponúk podľa bodu 17.2. V prípade, ak uchádzač predloží ponuku prostredníctvom poštovej zásielky, je rozhodujúci termín doručenia ponuky verejnému obstarávateľovi, resp. ním poverenej organizácii.
- 15.7. Ponuka sa predkladá tak, aby obsahovala osobitne oddelenú a uzavretú časť týkajúcu sa návrhu na plnenie kritérií na vyhodnotenie ponúk, označenú slovom "Kritériá" a osobitne oddelenú a uzavretú ostatnú časť ponuky, označenú slovom "Ostatné".
- 15.8. Pri osobnom doručení ponuky uchádzačom, verejný obstarávateľ vydá uchádzačovi potvrdenie o jej prevzatí s uvedením miesta, dátumu a času prevzatia ponuky.

16. Označenie obálky ponuky

- 16.1. Uchádzač vloží ponuku do samostatnej nepriehľadnej obálky/obalu. Obálka/obal ponuky musí byť uzatvorený, zapečatený/zabezpečený proti nežiaducemu otvoreniu a označený požadovanými údajmi podľa bodu 16.2. Ponuka sa predkladá tak, aby obsahovala osobitne oddelenú a uzavretú časť týkajúcu sa návrhu na plnenie kritérií na vyhodnotenie ponúk, označenú slovom "Kritériá" a osobitne oddelenú a uzavretú ostatnú časť ponuky, označenú slovom "Ostatné".
- 16.2. Na obálke/obale ponuky musia byť uvedené nasledovné údaje:
 - a) adresa uvedená v bode 17.1.,
 - b) adresa uchádzača (jeho obchodné meno a adresa sídla alebo miesta podnikania),
 - c) označenie časti „*Ostatné*“
 - d) označenie časti „*Kritériá*“
 - e) označenie „*VEREJNÁ SÚŤAŽ – PONUKA - NEOTVÁRAŤ*“
 - f) označenie heslom „*Penzión a reštaurácia VILLA ROSA - investície do skvalitnenia a rozšírenia našich služieb - rozšírenie vybavenia budovy*“.

17. Miesto a lehota na predkladanie ponuky

- 17.1. Ponuky uchádzačov je potrebné doručiť na adresu:

Názov organizácie:	PP & P Co., s.r.o.
Sídlo organizácie:	Záhradnícka 36, 821 08 Bratislava
Miestnosť:	podateľňa
V pracovných dňoch:	pondelok až štvrtok
V pracovnom čase:	od 10.00 do 12.00 hod. a od 13.00 do 14.00 hod. dňa 04. 12. 2013 od 10.00 do 12.00 hod.
- 17.2. Lehota na predkladanie ponúk uplynie **dňa 04. 12. 2013 o 12.⁰⁰ hod.** miestneho času.
- 17.3. Ponuka predložená po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk sa vráti uchádzačovi neotvorená, ak je doručená v listinnej podobe.



penzión a reštaurácia

LOAR-VE, a.s.

JESENSKÉHO 6, 92901 DUNAJSKÁ STREDA

18. Doplnenie, zmena a odvolanie ponuky

- 18.1. Uchádzač môže predloženú ponuku dodatočne doplniť, zmeniť alebo vziať späť do uplynutia lehoty na predkladanie ponúk podľa bodu 17.2.
- 18.2. Doplnenie, zmenu alebo späť vzatie ponuky je možné vykonať odvolaním pôvodnej ponuky na základe písomnej žiadosti uchádzača, podpísanej uchádzačom alebo osobou oprávnenou konať za uchádzača, doručenej osobne alebo zaslanej prostredníctvom poštovej zásielky na adresu podľa bodu 17.1. Doplnenú, zmenenú alebo inak upravenú ponuku je potrebné doručiť v lehote na predkladanie ponúk podľa bodu 17.2 a na adresu podľa bodu 17.1.

V. OTVÁRANIE A VYHODNOTENIE PONÚK

19. Otváranie obálok s ponukami

- 19.1. Otváranie obálok s ponukami sa uskutoční na adrese PP & P Co., s.r.o., Záhradnícka 36, 821 08 Bratislava.
- 19.2. Otváranie obálok s ponukami sa uskutoční **dňa 04. 12. 2013 o 12³⁰ hod.** miestneho času.
- 19.3. Najneskôr v deň otvárania časti ponuky, označenej ako "Ostatné" a časti ponuky, označenej ako "Kritériá" je verejný obstarávateľ povinný zverejniť v profile informáciu s uvedením dátumu otvárania príslušnej časti ponuky; bez splnenia tejto povinnosti nie je možné vykonať otváranie ponúk. Otváranie ponúk vykoná komisia tak, že najskôr overí neporušenosť ponuky a následne otvorí ponuku a časť ponuky označenú ako "Ostatné". Každú otvorenú časť ponuky, označenú ako "Ostatné" komisia označí poradovým číslom v tom poradí, v akom bola predložená. Po otvorení časti ponuky, označenej ako "Ostatné" komisia vykoná všetky úkony podľa zákona o verejnom obstarávaní, spočívajúce vo vyhodnotení tejto časti ponuky, podaní vysvetlenia, doplnení tejto časti ponuky, pri verejnej súťaži aj vo vyhodnotení splnenia podmienok účasti a vylúčení uchádzačov alebo vylúčení ponúk uchádzačov.
- 19.4. Otváranie častí ponúk, označených ako "Kritériá" vykoná komisia najskôr deň, nasledujúci po dni
 - a) márneho uplynutia lehoty na doručenie žiadosti o nápravu podľa § 136 ods. 1 písm. a) až c) alebo na doručenie námietky podľa § 138 ods. 2 písm. d) všetkým oprávneným osobám, ak nedošlo k vylúčeniu žiadneho záujemcu alebo uchádzača alebo k vylúčeniu žiadnej ponuky,
 - b) márneho uplynutia lehoty na doručenie námietky podľa § 138 ods. 2 písm. a) až c) všetkým oprávneným osobám, ak nedošlo k vylúčeniu žiadneho záujemcu alebo uchádzača ani k vylúčeniu žiadnej ponuky a bola včas doručená aspoň jedna žiadosť o nápravu,
 - c) márneho uplynutia lehoty na doručenie námietky podľa § 138 ods. 2 písm. e) všetkým oprávneným osobám, ak došlo k vylúčeniu aspoň jedného záujemcu alebo uchádzača alebo k vylúčeniu aspoň jednej ponuky, ak nebola včas doručená žiadosť o nápravu alebo nebola včas doručená námietka podľa § 138 ods. 2 písm. a) až d),
 - d) keď nastane jedna z týchto skutočností, ak bola včas doručená aspoň jedna námietka:
 1. doručenie rozhodnutia úradu podľa § 139 ods. 1 verejnému obstarávateľovi,
 2. ak márne uplynula lehota na podanie odvolania všetkým oprávneným osobám, deň právoplatnosti rozhodnutia úradu podľa § 139 ods. 3 alebo 4,



penzión a reštaurácia

LOAR-VE, a.s.

JESENSKÉHO 6, 92901 DUNAJSKÁ STREDA

3. ak ide o zadávanie podlimitnej zákazky, uplynutie lehoty podľa § 142 ods. 5, ak rada podľa § 142 ods. 5 nerozhodla o tom, že podanie odvolania má odkladný účinok,
 4. uplynutie doby, počas ktorej má odvolanie odkladný účinok podľa § 142 ods. 5, ak ide o zadávanie nadlimitnej zákazky alebo ak rada podľa § 142 ods. 5 rozhodla o tom, že podanie odvolania má odkladný účinok.
- 19.5. Otváranie častí ponúk, označených ako "Kritériá" vykoná komisia len vo vzťahu k ponukám, ktoré neboli vylúčené, a to na mieste a v čase oznámenom uchádzačom, ktorých ponuky neboli vylúčené; medzi odoslaním oznámenia a otvorením častí ponúk, označených ako "Kritériá", musí byť aspoň päť pracovných dní.
 - 19.6. Lehota uvedená v bode 19.2. tejto časti súťažných podkladov sa týka otvárania častí ponúk s označením "Ostatné", ktoré je neverejné a ktoré sa uskutoční v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní.
 - 19.7. Verejný obstarávateľ je povinný umožniť účasť na otvorení častí ponúk, označených ako "Kritériá" všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuku v lehote na predkladanie ponúk a ktorých ponuka nebola vylúčená. Komisia overí neporušenosť časti ponuky, označenej ako "Kritériá" a zverejní obchodné mená, sídla alebo miesta podnikania všetkých uchádzačov a ich návrhy na plnenie kritérií, ktoré sa dajú vyjadriť číslom, určených verejným obstarávateľom na vyhodnotenie ponúk. Ostatné údaje uvedené v časti ponuky, označenej ako "Kritériá" sa nezverejňujú. Každú otvorenú časť ponuky, označenú ako "Kritériá" komisia označí rovnakým poradovým číslom ako časť ponuky, označenú ako "Ostatné", predloženú tým istým uchádzačom.
 - 19.8. Verejný obstarávateľ najneskôr do piatich dní odo dňa otvárania častí ponúk, označených ako "Kritériá" pošle všetkým uchádzačom, ktorí predložili ponuky v lehote na predkladanie ponúk a ktorých ponuka nebola vylúčená, zápisnicu z otvárania tejto časti ponúk. Zápisnica obsahuje údaje zverejnené podľa § 100 ods. 6 písm. c) zákona o verejnom obstarávaní.

20. Preskúmanie ponúk

- 20.1. Vyhodnocovanie ponúk komisiou je neverejné. Komisia vyhodnotí ponuky z hľadiska splnenia požiadaviek verejného obstarávateľa na predmet zákazky a náležitosti ponuky a vylúči ponuky, ktoré nespĺňajú požiadavky na predmet zákazky uvedené v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania a v súťažných podkladoch alebo náležitosti ponuky. Pri vyhodnocovaní ponuky s variantným riešením postupuje podľa § 37 ods. 3 (*ak sa variantné riešenie umožňuje*).

21. Hodnotenie obsahu ponúk uchádzačov

- 21.1. Ponuka predložená uchádzačom a označená ako "Ostatné" musí obsahovať tieto doklady:
 - 21.1.1. Zoznam potvrdení, dokladov a dokumentov predkladaných v ponuke; citovaný zoznam musí byť podpísaný uchádzačom alebo osobou/osobami oprávnenými konať za uchádzača, v prípade skupiny dodávateľov musí byť podpísaný každým členom skupiny alebo osobou/osobami oprávnenými konať v danej veci za člena skupiny,
Pozn.: Požiadavka má len odporúčací charakter.
 - 21.1.2. Všeobecné informácie o uchádzačovi podľa prílohy č. 1 tejto časti súťažných podkladov podpísaný uchádzačom alebo osobou/osobami oprávnenými konať za uchádzača, v prípade



penzión a reštaurácia

LOAR-VE, a.s. JESENSKÉHO 6, 92901 DUNAJSKÁ STREDA

- skupiny dodávateľov musí byť podpísaný každým členom skupiny alebo osobou/osobami oprávnenými konať v danej veci za člena skupiny,
- 21.1.3. Údaje o skupine, ak sa uplatňuje, podľa prílohy č. 2 tejto časti súťažných podkladov podpísaný uchádzačom alebo osobou/osobami oprávnenými konať za uchádzača, v prípade skupiny dodávateľov musí byť podpísaný každým členom skupiny alebo osobou/osobami oprávnenými konať v danej veci za člena skupiny,
- 21.1.4. Prehlásenie uchádzača podľa prílohy č. 4 tejto časti súťažných podkladov podpísaný uchádzačom alebo osobou/osobami oprávnenými konať za uchádzača, v prípade skupiny dodávateľov musí byť podpísaný každým členom skupiny alebo osobou/osobami oprávnenými konať v danej veci za člena skupiny,
- 21.1.5. Potvrdenia a doklady, prostredníctvom ktorých uchádzač preukazuje splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní, požadované v oznámení o vyhlásení verejného obstarávania, časť III.2 Podmienky účasti,
- 21.1.6. Ponúkaný tovar, technické parametre a funkčná špecifikácia ponúkaných tovarov podľa súťažných podkladov „Zväzok III. Opis predmetu zákazky“ podpísaný uchádzačom alebo osobou/osobami oprávnenými konať za uchádzača, v prípade skupiny dodávateľov musí byť podpísaný každým členom skupiny alebo osobou/osobami oprávnenými konať v danej veci za člena skupiny,
- 21.1.7. Dokument s časťou znenia obchodných podmienok dodania predmetu zákazky podľa súťažných podkladov „Zväzok IV. Obchodné podmienky“; citovaný dokument s časťou znenia obchodných podmienok dodania predmetu zákazky musí byť podpísaný uchádzačom alebo osobou/osobami oprávnenými konať za uchádzača, v prípade skupiny dodávateľov musí byť podpísaný každým členom skupiny alebo osobou/osobami oprávnenými konať v danej veci za člena skupiny,
Pozn.: Uchádzač predmetný dokument predloží bez ceny predmetu zákazky.
- 21.1.8. V prípade skupiny dodávateľov vystavenú plnú moc pre jedného z členov skupiny, ktorý bude oprávnený prijímať pokyny za všetkých a konať v mene všetkých ostatných členov skupiny, podpísanú všetkými členmi skupiny alebo osobou/osobami oprávnenými konať v danej veci za každého člena skupiny.
- 21.2. Ponuka predložená uchádzačom a označená ako "Kritériá" musí obsahovať tieto doklady:
- 21.2.1. Zoznam potvrdení, dokladov a dokumentov predkladaných v ponuke; citovaný zoznam musí byť podpísaný uchádzačom alebo osobou/osobami oprávnenými konať za uchádzača, v prípade skupiny dodávateľov musí byť podpísaný každým členom skupiny alebo osobou/osobami oprávnenými konať v danej veci za člena skupiny,
Pozn.: Požiadavka má len odporúčací charakter.
- 21.2.2. Ponukový list podľa prílohy č. 3 tejto časti súťažných podkladov podpísaný uchádzačom alebo osobou/osobami oprávnenými konať za uchádzača, v prípade skupiny dodávateľov musí byť podpísaný každým členom skupiny alebo osobou/osobami oprávnenými konať v danej veci za člena skupiny,
- 21.2.3. Prehlásenie uchádzača podľa prílohy č. 5 tejto časti súťažných podkladov podpísaný uchádzačom alebo osobou/osobami oprávnenými konať za uchádzača, v prípade skupiny



penzión a reštaurácia

LOAR-VE, a.s.

JESENSKÉHO 6, 92901 DUNAJSKÁ STREDA

- dodávateľov musí byť podpísaný každým členom skupiny alebo osobou/osobami oprávnenými konať v danej veci za člena skupiny,
- 21.2.4. Návrh uchádzača na plnenie kritérií určených verejným obstarávateľom na hodnotenie ponúk podľa časti „Zväzok II. Kritéria na vyhodnotenie ponúk a spôsob ich uplatnenia“ podpísaný uchádzačom alebo osobou/osobami oprávnenými konať za uchádzača, v prípade skupiny dodávateľov musí byť podpísaný každým členom skupiny alebo osobou/osobami oprávnenými konať v danej veci za člena skupiny,
- 21.2.5. Dokument s časťou znenia obchodných podmienok dodania predmetu zákazky podľa súťažných podkladov „Zväzok IV. Obchodné podmienky“, s doplnenými príslušnými návrhmi na plnenie jednotlivých kritérií určených na hodnotenie ponúk; citovaný dokument s časťou znenia obchodných podmienok dodania predmetu zákazky musí byť podpísaný uchádzačom alebo osobou/osobami oprávnenými konať za uchádzača, v prípade skupiny dodávateľov musí byť podpísaný každým členom skupiny alebo osobou/osobami oprávnenými konať v danej veci za člena skupiny,
- 21.2.6. Stanovenie ceny podľa bodu 13. tejto časti súťažných podkladov.

22. Vyhodnotenie splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní

- 22.1. Verejný obstarávateľ vyhodnotí splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní v súlade s oznámením o vyhlásení verejného obstarávania, časť III.2 Podmienky účasti, pričom ak určí podmienku účasti podľa § 28 ods. 1 písm. a) alebo písm. b), vždy je povinný posudzovať aj všetky referencie za dané obdobie.
- 22.2. Hodnotenie splnenia podmienok účasti uchádzačov bude založené na posúdení splnenia:
- podmienok účasti vo verejnom obstarávaní týkajúcich sa osobného postavenia podľa § 26 zákona o verejnom obstarávaní
 - podmienok účasti vo verejnom obstarávaní týkajúcich sa technickej alebo odbornej spôsobilosti uchádzača podľa § 28 zákona o verejnom obstarávaní.
- 22.3. Verejný obstarávateľ uzná rovnocenné potvrdenie vydané príslušným orgánom iného členského štátu, ktorým uchádzač preukazuje splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní. Verejný obstarávateľ musí prijať aj iný rovnocenný doklad predložený uchádzačom alebo záujemcom. Verejný obstarávateľ vyhodnocuje splnenie podmienok účasti podľa § 26 spôsobom podľa § 128 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní.
- 22.4. Skupina dodávateľov preukazuje splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní týkajúcich sa osobného postavenia za každého člena skupiny osobitne a splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní týkajúce sa finančného a ekonomického postavenia a technickej alebo odbornej spôsobilosti preukazuje spoločne. Splnenie podmienky účasti podľa § 26 ods. 1 písm. f) preukazuje člen skupiny len vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, ktorú má zabezpečiť.
- 22.5. Skupina dodávateľov môže využiť finančné zdroje účastníkov skupiny dodávateľov alebo iných osôb podľa § 27 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní, technické a odborné kapacity účastníkov skupiny dodávateľov alebo iných osôb podľa § 28 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní.



penzión a reštaurácia

LOAR-VE, a.s. **JESENSKÉHO 6, 92901 DUNAJSKÁ STREDA**

- 22.6. Splnenie podmienok účasti uchádzačov sa bude posudzovať z dokladov predložených podľa podmienok uvedených v Oznámení o vyhlásení verejného obstarávania, časť III.2 Podmienky účasti. Splnenie podmienky účasti možno preukázať čestným vyhlásením uchádzača alebo záujemcu podľa § 32 ods. 11 zákona o verejnom obstarávaní.
- 22.7. Verejný obstarávateľ písomne požiada uchádzača o vysvetlenie alebo doplnenie predložených dokladov vždy, keď z predložených dokladov nemožno posúdiť ich platnosť alebo splnenie podmienky účasti. Ak ide o doplnenie dokladov podľa § 26 uchádzač doplní doklady spôsobom podľa § 132 a ak ide o doplnenie iných dokladov alebo o vysvetlenie dokladov, uchádzač ho doručí verejnému obstarávateľovi, pričom v oboch prípadoch je tak povinný urobiť do
- piatich pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti, ak verejný obstarávateľ použil s uchádzačom formu komunikácie prostredníctvom poštovej prepravy alebo
 - dvoch pracovných dní odo dňa odoslania žiadosti, ak verejný obstarávateľ použil s uchádzačom elektronickú formu komunikácie, pokiaľ verejný obstarávateľ neurčil dlhšiu lehotu.
- 22.8. Lehota na predloženie alebo doplnenie dokladov preukazujúcich splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní podľa § 26 zákona o verejnom obstarávaní je zachovaná, ak uchádzač predloží alebo doplní doklady spôsobom podľa § 129 alebo § 132 zákona o verejnom obstarávaní najneskôr v posledný deň lehoty.
- 22.9. Doklady, ktorými sa preukazuje splnenie podmienok účasti, sa posudzujú podľa obsahu. Verejný obstarávateľ a obstarávateľ nevyžaduje preukázanie skutočností, ktoré sú všeobecne známe, a verejný obstarávateľ, ktorý je orgánom verejnej moci, nevyžaduje ani preukázanie skutočností, ktoré sú mu známe z jeho činnosti.
- 22.10. Verejný obstarávateľ vylúči z verejného obstarávania uchádzača, ak
- nesplnil podmienky účasti,
 - predložil neplatné doklady,
 - nepredložil po písomnej žiadosti podľa § 33 odseku 6 zákona o verejnom obstarávaní vysvetlenie alebo doplnenie predložených dokladov v určenej lehote alebo
 - poskytol nepravdivé informácie alebo skreslené informácie.
- 22.11. Neplatnými dokladmi sú doklady,
- ktorým uplynula lehota platnosti,
 - ktoré sú neúplné alebo
 - ktoré sú poškodené, nečitateľné alebo pozmenené.
- 22.12. Verejný obstarávateľ bezodkladne písomne upovedomí uchádzača, že bol vylúčený s uvedením dôvodu a lehoty, v ktorej môže byť podaná námietka podľa § 138 ods. 2 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní.
- 22.13. Ak v prípade podľa § 32 ods. 11 zákona o verejnom obstarávaní nedošlo k predloženiu dokladov preukazujúcich splnenie podmienok účasti skôr, je verejný obstarávateľ povinný po vyhodnotení ponúk vyhodnotiť splnenie podmienok účasti úspešným uchádzačom alebo uchádzačmi, ktorí sa umiestnili na prvom až treťom mieste v poradí; ak dôjde k vylúčeniu uchádzača alebo uchádzačov, vyhodnotí následne splnenie podmienok účasti ďalšieho uchádzača alebo uchádzačov v poradí. Pri vyhodnotení splnenia podmienok účasti podľa prvej vety postupuje verejný obstarávateľ podľa § 33, pričom vyzve uchádzačov na predloženie



penzión a reštaurácia

LOAR-VE, a.s. **JESENSKÉHO 6, 92901 DUNAJSKÁ STREDA**

dokladov preukazujúcich splnenie podmienok účasti v lehote nie kratšej, ako desať pracovných dní odo dňa doručenia výzvy a nepredloženie dokladov v tejto lehote sa považuje za nesplnenie podmienok účasti.

23. Oprava chýb

- 23.1. Zrejmé matematické chyby, zistené pri vyhodnocovaní ponúk budú opravené v prípade:
- rozdielu medzi sumou uvedenou číslom a sumou uvedenou slovom, platiť bude suma uvedená slovom,
 - rozdielu medzi jednotkovou a celkovou cenou, ak uvedená chyba vznikla dôsledkom nesprávneho násobenia jednotkovej ceny množstvom, platiť bude jednotková cena,
 - nesprávne spočítanej sumy vo vzájomnom súbte alebo medzisúbte jednotlivých položiek; platiť bude správny súčet, resp. medzisúčet jednotlivých položiek a pod.
- 23.2. O každej vykonanej oprave bude uchádzač bezodkladne upovedomený. Bude požiadany o predloženie písomného súhlasu s vykonanou opravou v časti ponuky, týkajúceho sa návrhu/návrhov na plnenie jednotlivých kritérií určených na hodnotenie ponúk.

24. Vysvetľovanie ponúk

- 24.1. Komisia môže písomne požiadať uchádzačov o vysvetlenie ponuky. Vysvetlením ponuky nemôže dôjsť k jej zmene. Za zmenu ponuky sa nepovažuje odstránenie zrejmých chýb v písaní a počítaní.
- 24.2. Ak sa pri určitej zákazke objaví mimoriadne nízka ponuka vo vzťahu k tovaru, prácam alebo službám, komisia môže písomne požiadať uchádzača o podrobnosti týkajúce sa tej časti ponuky, ktoré sú pre jej cenu podstatné. Uchádzač musí doručiť odôvodnenie nízkej ponuky do piatich pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti, pokiaľ komisia neurčila dlhšiu lehotu. Tieto podrobnosti sa môžu týkať najmä:
- hospodárnosti stavebných postupov, hospodárnosti výrobných postupov alebo hospodárnosti poskytovaných služieb,
 - technického riešenia alebo osobitne výhodných podmienok, ktoré má uchádzač k dispozícii na dodanie tovaru, na uskutočnenie stavebných prác, na poskytnutie služby,
 - osobitosti tovaru, osobitosti stavebných prác alebo osobitosti služby navrhovanej uchádzačom,
 - súladu so zákonmi, ktoré sa týkajú ochrany zamestnanosti a pracovných podmienok platných v mieste dodania tovaru, na mieste uskutočnenia stavebných prác alebo v mieste poskytnutia služby,
 - možnosti uchádzača získať štátnu pomoc.
- 24.3. Ak boli predložené najmenej tri ponuky od uchádzačov, ktorí spĺňajú podmienky účasti, ktoré spĺňajú požiadavky verejného obstarávateľa na predmet zákazky, mimoriadne nízkou ponukou je vždy aj ponuka, ktorá obsahuje cenu plnenia, ktorá je najmenej o
- 30 % nižšia, než priemer cien plnenia podľa ostatných ponúk,
 - 15 % nižšia, než je cena plnenia podľa ponuky s druhou najnižšou cenou plnenia a zároveň
 - 15 % nižšia ako predpokladaná hodnota zákazky, ak je vyjadrená konkrétnym číslom.



penzión a reštaurácia

LOAR-VE, a.s.

JESENSKÉHO 6, 92901 DUNAJSKÁ STREDA

- 24.4. Komisia zohľadní vysvetlenie ponuky uchádzačom v súlade s požiadavkou podľa § 42 odseku 2 zákona o verejnom obstarávaní alebo odôvodnenie mimoriadne nízkej ponuky uchádzačom, ktoré vychádza z predložených dôkazov. Po písomnom odôvodnení mimoriadne nízkej ponuky môže komisia vyzvať uchádzača na osobnú konzultáciu na účely vysvetlenia predloženého odôvodnenia, ktorá sa nesmie konať skôr ako päť pracovných dní odo dňa doručenia pozvánky. Verejný obstarávateľ vylúči ponuku, ak uchádzač
- a) nedoručí písomné vysvetlenie ponuky na základe požiadavky podľa odseku 2 v lehote piatich pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti o vysvetlenie, ak komisia neurčí dlhšiu lehotu,
 - b) predložené vysvetlenie ponuky nie je v súlade s požiadavkou podľa § 42 odseku 2 zákona o verejnom obstarávaní,
 - c) nedoručí písomné odôvodnenie mimoriadne nízkej ponuky v lehote podľa § 42 odseku 2 zákona o verejnom obstarávaní,
 - d) nedostaví sa po výzve komisie na osobnú konzultáciu na účely vysvetlenia predloženého odôvodnenia mimoriadne nízkej ponuky alebo
 - e) predložené odôvodnenie mimoriadne nízkej ponuky nie je svojím obsahom v súlade s požiadavkou podľa § 42 odseku 3 zákona o verejnom obstarávaní.
- 24.5. Ak uchádzač odôvodňuje mimoriadne nízku ponuku získaním štátnej pomoci, musí byť schopný v primeranej lehote určenej komisiou preukázať, že mu štátna pomoc bola poskytnutá v súlade s príslušným právnym predpisom, inak verejný obstarávateľ vylúči ponuku.
- 24.6. Komisia bezodkladne oznámi verejnému obstarávateľovi zoznam vylúčených ponúk s uvedením dôvodu ich vylúčenia. Verejný obstarávateľ je povinný písomne oznámiť uchádzačovi jeho vylúčenie s uvedením
- a) dôvodov vyplývajúcich najmä z nesúladu predloženej ponuky s technickými špecifikáciami, výkonnosťnými požiadavkami a funkčnými požiadavkami na predmet zákazky určenými verejným obstarávateľom podľa § 34 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní,
 - b) dôvodov vyplývajúcich z nesúladu predloženej ponuky s požiadavkami na bezpečnosť a ochranu utajovaných skutočností alebo požiadavkami na bezpečnosť dodávok určenými verejným obstarávateľom a obstarávateľom, ak ide o zákazku v oblasti obrany a bezpečnosti,
 - c) lehoty, v ktorej môže byť podaná námietka podľa § 138 ods. 2 písm. e) zákona o verejnom obstarávaní.

VI. PRIJATIE PONUKY

25. Informácia o výsledku vyhodnotenia ponúk

- 25.1. Verejný obstarávateľ je povinný po vyhodnotení ponúk, po skončení postupu podľa § 44 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní a po odoslaní všetkých oznámení o vylúčení uchádzača bezodkladne písomne oznámiť všetkým uchádzačom, ktorých ponuky sa vyhodnocovali, výsledok vyhodnotenia ponúk, vrátane poradia uchádzačov a súčasne zverejniť informáciu o výsledku vyhodnotenia ponúk a poradie uchádzačov v profile. Úspešnému uchádzačovi oznámi,



penzión a reštaurácia

LOAR-VE, a.s.

JESENSKÉHO 6, 92901 DUNAJSKÁ STREDA

že jeho ponuku prijíma. Neúspešnému uchádzačovi oznámi, že neuspel a dôvody neprijatia jeho ponuky. V oznámení uvedie identifikáciu úspešného uchádzača, informáciu o charakteristikách a výhodách prijatej ponuky a lehotu, v ktorej môže byť podaná námietka podľa § 138 ods. 2 písm. f) zákona o verejnom obstarávaní. Dátum odoslania oznámenia o výsledku vyhodnotenia ponúk preukazuje verejný obstarávateľ.

- 25.2. Verejný obstarávateľ neposkytne informácie týkajúce sa zadávania zákazky, ak by ich poskytnutie bolo v rozpore so zákonom, s verejným záujmom alebo by mohlo poškodiť oprávnené záujmy iných osôb, alebo by bránilo čestnej hospodárskej súťaži.
- 25.3. Ak zadanie zákazky podlieha odporúčaniam a schváleniam úspešného uchádzača inštitúciami a orgánmi Európskej únie podľa osobitného predpisu (Čl. 27 ods. 27.1 Protokolu o Štatúte Európskeho systému centrálnych bánk a Európskej centrálnej banky pripojený k Zmluve o Európskej únii a Zmluve o fungovaní Európskej únie), v oznámení úspešnému uchádzačovi sa uvedie, že jeho ponuka sa prijíma s odkladacou podmienkou, že úspešného uchádzača odporučia a schvália príslušné inštitúcie a orgány Európskej únie (Čl. 27 ods. 27.1 Protokolu o Štatúte Európskeho systému centrálnych bánk a Európskej centrálnej banky pripojený k Zmluve o Európskej únii a Zmluve o fungovaní Európskej únie).

26. Uzavretie zmluvy

- 26.1. Verejný obstarávateľ uzavrie zmluvu v lehote viazanosti ponúk. Uzavretá zmluva nesmie byť v rozpore so súťažnými podkladmi a ponukou predloženou úspešným uchádzačom.
- 26.2. Verejný obstarávateľ môže uzavrieť zmluvu s úspešným uchádzačom najskôr šesťnásť deň odo dňa odoslania oznámenia o výsledku vyhodnotenia ponúk podľa § 44 zákona o verejnom obstarávaní, ak nebola doručená žiadosť o nápravu, ak žiadosť o nápravu bola doručená po uplynutí lehoty podľa § 136 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní alebo ak neboli podané námietky podľa § 138 zákona o verejnom obstarávaní.
- 26.3. Ak bola doručená žiadosť o nápravu v lehote podľa § 136 ods. 3 zákona o verejnom obstarávaní, verejný obstarávateľ môže uzavrieť zmluvu s úspešným uchádzačom najskôr šesťnásť deň po uplynutí lehoty na vykonanie nápravy podľa § 136 ods. 6 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní, ak neboli podané námietky podľa § 138 ods. 5 zákona o verejnom obstarávaní.
- 26.4. Ak žiadosť o nápravu bola zamietnutá, verejný obstarávateľ môže uzavrieť zmluvu s úspešným uchádzačom najskôr šesťnásť deň odo dňa odoslania oznámenia o zamietnutí žiadosti o nápravu podľa § 136 ods. 6 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní, ak neboli podané námietky podľa § 138 ods. 5 zákona o verejnom obstarávaní.
- 26.5. Ak verejný obstarávateľ nekonal v žiadosti o nápravu a ak neboli podané námietky podľa § 138 ods. 5 zákona o verejnom obstarávaní, môže uzavrieť zmluvu s úspešným uchádzačom najskôr šesťnásť deň po uplynutí lehoty ustanovenej na vybavenie žiadosti o nápravu podľa § 136 ods. 6 zákona o verejnom obstarávaní.
- 26.6. Bez toho, aby boli dotknuté ustanovenia § 44 odsekov 2 až 5 zákona o verejnom obstarávaní, ak boli podané námietky podľa § 138 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní, verejný obstarávateľ môže uzavrieť zmluvu s úspešným uchádzačom, ak nastane jedna z týchto skutočností:



penzión a reštaurácia

LOAR-VE, a.s. **JESENSKÉHO 6, 92901 DUNAJSKÁ STREDA**

- a) doručením rozhodnutia úradu podľa § 139 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní verejnému obstarávateľovi,
- b) ak márne uplynula lehota na podanie odvolania všetkým oprávneným osobám, dňom právoplatnosti rozhodnutia úradu podľa § 139 ods. 3 alebo 4 zákona o verejnom obstarávaní,
- c) uplynutím doby, počas ktorej má odvolanie odkladný účinok podľa § 142 ods. 5 zákona o verejnom obstarávaní, ak ide o zadávanie nadlimitnej zákazky alebo ak rada podľa § 142 ods. 5 zákona o verejnom obstarávaní rozhodla o tom, že podanie odvolania má odkladný účinok.

26.7. Verejný obstarávateľ nesmie použiť ponuku ani jej časti bez súhlasu uchádzača.

26.8. Úspešný uchádzač je povinný poskytnúť verejnému obstarávateľovi riadnu súčinnosť potrebnú na uzavretie zmluvy tak, aby mohla byť uzatvorená do 30 dní odo dňa uplynutia lehoty podľa § 45 ods. 2 až 7 zákona o verejnom obstarávaní, ak boli na jej uzatvorenie písomne vyzvaní. Ak úspešný uchádzač odmietne uzavrieť zmluvu alebo nesplní povinnosť podľa prvej vety, verejný obstarávateľ ju môže uzatvoriť s uchádzačom, ktorý sa umiestnil ako druhý v poradí. Ak uchádzač, ktorý sa umiestnil druhý v poradí odmietne uzavrieť zmluvu alebo neposkytne verejnému obstarávateľovi riadnu súčinnosť, potrebnú na jej uzavretie tak, aby mohla byť uzatvorená do 30 dní odo dňa, keď bol na ich uzavretie písomne vyzvaný, verejný obstarávateľ môže uzatvoriť zmluvu s uchádzačom, ktorý sa umiestnil ako tretí v poradí. Uchádzač, ktorý sa umiestnil tretí v poradí je povinný poskytnúť verejnému obstarávateľovi riadnu súčinnosť, potrebnú na uzavretie zmluvy tak, aby mohla byť uzatvorená do 30 dní odo dňa, keď bol na jej uzavretie písomne vyzvaný.

27. Ďalšie požiadavky a informácie

27.1. Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo nevybrať ani jednu zo súťažných ponúk a zrušiť postup zadávania zákazky podľa § 46 ods. 2 zákona o verejnom obstarávaní v prípade, ak všetky ponuky prekročia, alebo najúspešnejšia ponuka prekročí výšku finančných prostriedkov, ktorú má verejný obstarávateľ určenú na predmet zákazky (predpokladaná hodnota zákazky). Verejný obstarávateľ môže zrušiť použitý postup zadávania zákazky aj vtedy, ak sa zmenili okolnosti, za ktorých sa vyhlásilo verejné obstarávanie, alebo ak nebolo predložených viac, než dve ponuky. Ak bola predložená len jedna ponuka a verejný obstarávateľ nezruší použitý postup zadávania zákazky, je povinný zverejniť na profile odôvodnenie, prečo použitý postup nezrušil.

27.2. Úspešný uchádzač ako predávajúci je povinný strpieť výkon kontroly a poskytnúť súčinnosť pri výkone kontroly orgánu oprávnenému vykonávať kontrolu podľa zákona č. 528/2008 o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskej únie v znení neskorších predpisov (ďalej len ako zákon č. 528/2008) a podľa článku 59 a nasl. nariadenia Rady (ES) 1083/2006, resp. subjektom a osobám povereným oprávnenými orgánmi podľa zákona č. 528/2008 a podľa článku 59 a nasl. nariadenia Rady (ES) 1083/2006 na výkon kontroly.



penzión a reštaurácia

LOAR-VE, a.s. **JESENSKÉHO 6, 92901 DUNAJSKÁ STREDA**

VII. DÔVERNOSŤ VO VEREJNOM OBSTARÁVANÍ

28. Dôvernosť procesu verejného obstarávania

- 28.1. Verejný obstarávateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o obchodnom tajomstve a o informáciách označených ako dôverné, ktoré im uchádzač poskytol. Týmto nie sú dotknuté ustanovenia týkajúce sa oznámení o výsledku verejného obstarávania, komisie, otvárania ponúk, ustanovenia podľa § 49 ods. 5 zákona o verejnom obstarávaní a povinnosti zverejňovania zmlúv podľa osobitného predpisu.
- 28.2. Ponuka každého uchádzača bude zverejnená v Centrálnom registri dokumentov verejného obstarávania na webovej stránke Úradu pre verejné obstarávanie. Uchádzač v predloženej ponuke zabezpečí ochranu osobných údajov v súlade so zákonom č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov a údajov, ktoré považuje za dôverné (napr. obchodné tajomstvo) tak, že tieto údaje začieni. Verejný obstarávateľ v súvislosti so zverejnením ponúk uchádzačov v Centrálnom registri dokumentov verejného obstarávania nenesie zodpovednosť za akékoľvek porušenie práv a povinností, vyplývajúcich zo zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov, ani za akékoľvek porušenie práv a povinností vyplývajúcich z povinnosti uchádzača nakladať s určitými údajmi ako dôvernými.
- 28.3. Súťažné podklady boli vyhotovené v súlade so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.



penzión a reštaurácia

LOAR-VE, a.s.

JESENSKÉHO 6, 92901 DUNAJSKÁ STREDA

Príloha č. 1

VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE O UCHÁDZAČOVI

1. Názov spoločnosti
.....
2. Adresa registrácie
.....
.....
.....
Telefón Fax E-mail
3. Mená a štátne príslušnosti konateľov/riaditeľov a spoločníkov
.....
.....
4. Typ spoločnosti
(fyzická osoba, právnická osoba, združenie, korporácia, atď.)
.....
5. Počet rokov praxe ako Dodávateľ tovaru, ktorý je predmetom zákazky
- v domácej krajine.....
- na medzinárodnej úrovni.....
6. Podrobnosti o registrácii
.....
Pripojte, prosím, kópiu osvedčenia (výpis z OR, živnostenský list a pod.) o registrácii
7. Účasť v spoločnosti
Podiely (%)
.....
.....
8. Názov (názvy) a adresa (adresy) spoločnosti (spoločností), ktoré majú byť angažované
v projekte, a či ide o materskú spoločnosť/dcérsku spoločnosť/pobočku/subdodávateľa/iné:
.....
.....
9. Ak je spoločnosť dcérskou spoločnosťou, uveďte, akú bude mať materská spoločnosť
angažovanosť v projekte, ak ju vôbec bude mať?
.....
10. Zahraničné spoločnosti uveďte, či sú etablované v štáte verejného obstarávateľa v súlade
s platnými predpismi (len pre informáciu)

Podpis:
(osoba alebo osoby oprávnené na podpis v mene Uchádzača)

Dátum:



penzión a reštaurácia

LOAR-VE, a.s.

JESENSKÉHO 6, 92901 DUNAJSKÁ STREDA

Príloha č. 2

ÚDAJE O SKUPINE

1. Názov.....
2. Adresa riadiaceho (štatutárneho)
orgánu.....
.....
Telefón..... Fax..... E-mail.....
3. Zastúpenie v krajine verejného obstarávateľa, ak existuje (v prípade skupiny so
zahraničným vedúcim členom).
Adresa zastupujúceho subjektu
.....
Telefón..... Fax..... E-mail.....
4. Názvy členov
i)
ii)
iii).....
Atď.....
5. Názov vedúceho člena
.....
.....
6. Navrhovaný pomer zodpovednosti medzi členmi (v %) s označením druhu tovaru, ktoré
bude každý člen realizovať.
.....
.....
.....

Podpis:
(osoba alebo osoby oprávnené na podpis v mene Uchádzača)

Dátum:



penzión a reštaurácia

LOAR-VE, a.s. JESENSKÉHO 6, 92901 DUNAJSKÁ STREDA

Príloha č. 3

PONUKOVÝ LIST

Zverejnenie vo Vestníku verejného obstarávania: č. 221/2013 - 12.11.2013 pod značkou 18408 - WYT.

Názov zákazky: Penzión a reštaurácia VILLA ROSA - investície do skvalitnenia a rozšírenia našich služieb - rozšírenie vybavenia budovy.

Miesto, dátum

Ponuka sa predkladá pre:

LOAR-VE, a.s.

IČO: 34125779

Jesenského 6 , 92901 Dunajská Streda

1 PONUKU PREDKLADÁ

	Obchodné meno(á) uchádzača (resp. členov skupiny)	Štátna príslušnosť
Uchádzač/vedúci člen		
Člen 2*		
Atd'.*		

* Pridajte alebo vymažte ďalšie riadky pre členov podľa potreby, ak ponuku predkladá skupina.

Upozornenie: subdodávateľ sa pre účely tejto ponuky nepovažuje za člena. Ak ponuku predkladá uchádzač samostatne (nie ako skupina), názov uchádzača uvedie v riadku uchádzač a ostatné riadky sa vymažú.

2 KONTAKTNÁ OSOBA (PRE TÚTO PONUKU)

Meno	
Organizácia	
Adresa	
Telefón	
Fax	
E-mail	

Podpis:

(osoba alebo osoby oprávnené na podpis v mene Uchádzača)

Podlimitná zákazka na dodanie tovaru postupom verejnej súťaže: Penzión a reštaurácia VILLA ROSA - investície do skvalitnenia a rozšírenia našich služieb - rozšírenie vybavenia budovy.

Súťažné podklady

Strana 23 z 43



penzión a reštaurácia

LOAR-VE, a.s.

JESENSKÉHO 6, 92901 DUNAJSKÁ STREDA

Príloha č. 4

PREHLÁSENIE UCHÁDZAČA

My, dolupodpísaní, týmto vyhlasujeme, že:

1. Preštudovali sme a v plnej miere súhlasíme s podmienkami verejnej súťaže vyhlásenej vo Vestníku verejného obstarávania č. 221/2013 - 12.11.2013 pod značkou 18408 - WYT a ktoré sú uvedené v súťažných podkladoch. Týmto akceptujeme všetky ustanovenia v ich úplnosti, bez výhrad a obmedzení.
2. V súlade s podmienkami súťažných podkladov a časovými termínmi v nich uvedenými, ponúkame dodanie tovaru (predmetu zákazky) bez výhrad alebo obmedzení: *Penzión a reštaurácia VILLA ROSA - investície do skvalitnenia a rozšírenia našich služieb - rozšírenie vybavenia budovy.*
3. Predkladáme túto ponuku v našom mene a [ako člen v <skupine> vedenej <názov vedúceho člena/nami> pre toto verejné obstarávanie. Týmto potvrdzujeme, že nepredkladáme ponuku v tomto postupe zadávania zákazky v žiadnej inej forme účasti. [Ako člen v <skupine> potvrdzujeme, že všetci členovia sú zodpovední spoločne a nerozdielne za realizáciu zmluvy, vedúci člen je oprávnený zaväzovať sa a prijímať pokyny za a v mene všetkých členov a že vedúci člen je zodpovedný za realizáciu zmluvy vrátane platieb, a že všetci členovia v <skupine> sú viazaní zotrvať v <skupine> po celý čas realizácie zmluvy.]
4. Vyhlasujeme, že všetky doklady a údaje uvedené v ponuke sú pravdivé a úplné.
5. Ak by nastala akákoľvek zmena v hore uvedených okolnostiach a v ktoromkoľvek štádiu realizácie zmluvy, budeme o nej okamžite informovať verejného obstarávateľa.

Meno a priezvisko:

(podpisuje osoba alebo osoby oprávnené konať v mene uchádzača v súlade s výpisom z obchodného registra alebo iného úradného registra, v ktorom je uchádzač zapísaný) alebo osoba splnomocnená. V prípade skupiny – splnomocneným členom skupiny.

Miesto a dátum:



penzión a reštaurácia

LOAR-VE, a.s.

JESENSKÉHO 6, 92901 DUNAJSKÁ STREDA

Príloha č. 5

PREHLÁSENIE UCHÁDZAČA

My, dolupodpísaní, týmto vyhlasujeme, že:

1. Preštudovali sme a v plnej miere súhlasíme s podmienkami verejnej súťaže vyhlásenej vo Vestníku verejného obstarávania č. 221/2013 - 12.11.2013 pod značkou 18408 - WYT a ktoré sú uvedené v súťažných podkladoch. Týmto akceptujeme všetky ustanovenia v ich úplnosti, bez výhrad a obmedzení.
2. V súlade s podmienkami súťažných podkladov a časovými termínmi v nich uvedenými, ponúkame dodanie tovaru (predmetu zákazky) bez výhrad alebo obmedzení: *Penzión a reštaurácia VILLA ROSA - investície do skvalitnenia a rozšírenia našich služieb - rozšírenie vybavenia budovy.*
3. Cena našej ponuky je:
 - 3.1. Bez DPH/iné dane: EUR
(slovom EUR)
 - 3.2. DPH/iné dane: EUR
(slovom EUR)
 - 3.3. Cena vrátane DPH/iné dane: EUR
(slovom EUR)
4. Predkladáme túto ponuku v našom mene a [ako člen v <skupine> vedenej <názov vedúceho člena/nami> pre toto verejné obstarávanie. Týmto potvrdzujeme, že nepredkladáme ponuku v tomto postupe zadávania zákazky v žiadnej inej forme účasti. [Ako člen v <skupine> potvrdzujeme, že všetci členovia sú zodpovední spoločne a nerozdielne za realizáciu zmluvy, vedúci člen je oprávnený zaväzovať sa a prijímať pokyny za a v mene všetkých členov a že vedúci člen je zodpovedný za realizáciu zmluvy vrátane platieb, a že všetci členovia v <skupine> sú viazaní zotrvať v <skupine> po celý čas realizácie zmluvy.]
5. Vyhlasujeme, že všetky doklady a údaje uvedené v ponuke sú pravdivé a úplné.
6. Ak by nastala akákoľvek zmena v hore uvedených okolnostiach a v ktoromkoľvek štádiu realizácie zmluvy, budeme o nej okamžite informovať verejného obstarávateľa.

Meno a priezvisko:

(podpisuje osoba alebo osoby oprávnené konať v mene uchádzača v súlade s výpisom z obchodného registra alebo iného úradného registra, v ktorom je uchádzač zapísaný) alebo osoba splnomocnená.
V prípade skupiny – splnomocneným členom skupiny.

Miesto a dátum:



LOAR-VE, a.s.
JESENSKÉHO 6, 92901 DUNAJSKÁ STREDA

SÚŤAŽNÉ PODKLADY

ZVÄZOK II.

KRITÉRIA NA VYHODNOTENIE PONÚK A SPÔSOB ICH UPLATNENIA



penzión a reštaurácia

LOAR-VE, a.s. JESENSKÉHO 6, 92901 DUNAJSKÁ STREDA

1. Vyhodnotenie a porovnanie ponúk

- 1.1. Komisia na vyhodnotenie ponúk hodnotí a porovná iba tie ponuky, ktoré boli určené ako skutočne zodpovedajúce požiadavkám vo Výzve na predkladanie ponúk a v týchto súťažných podkladoch.
- 1.2. Ponuky uchádzačov, ktoré neboli vylúčené, budú vyhodnocované len podľa kritéria na hodnotenie ponúk a spôsobom určeným v bode 2 a 3 tejto časti súťažných podkladov.

2. Kritériá na výber najvhodnejšej ponuky

- 2.1. Jediným kritériom na vyhodnotenie ponúk (ďalej len „kritérium“) je **najnižšia cena** predmetu zákazky bez dane z pridanej hodnoty vyjadrená v eurách stanovená podľa Výkazu výmer, ktorý tvorí neoddeliteľnú prílohu týchto súťažných podkladov.
- 2.2. Úspešnou bude ponuka uchádzača, ktorý poskytne verejnému obstarávateľovi najnižšiu (celkovú) cenu za predmet zákazky bez dane z pridanej hodnoty. Poradie ostatných uchádzačov sa zostaví podľa výšky ponukovej ceny vzostupne od 2 po x, kde x je počet uchádzačov.

Návrh na plnenie kritérií podpísaný osobou oprávnenou konať za uchádzača (údaje, ktoré tu uvediete budú východiskovými údajmi pri elektronickej aukcii):

Tabuľka č. 1: Návrh na plnenie kritérií

Návrh uchádzača na plnenie kritérií		
Názov uchádzača :		
Adresa uchádzača :		
IČO :	DIČ :	IČ DPH :
Zapísaný v		
Štatutárni zástupcovia podľa dokladu o oprávnení podnikat' :		
Tel:	Fax :	
e.mail :	www :	
Bankové spojenie :		
Č. účtu :		
Návrh na plnenie kritéria		
Cena predmetu zákazky (v EUR bez DPH) :		



penzión a reštaurácia

LOAR-VE, a.s. JESENSKÉHO 6, 92901 DUNAJSKÁ STREDA

3. Elektronická aukcia

- 3.1. Súčasťou vyhodnotenia ponúk je e-aukcia v súlade s § 43 zákona o verejnom obstarávaní, ktorej účelom je zostaviť poradie ekonomickej výhodnosti ponúk automatizovaným vyhodnotením.
- 3.2. Predmetom e-aukcie je cena/ceny bez DPH uvedená v Tabuľke č. 1: Návrh na plnenie kritérií a stanovená podľa oceneného Výkazu výmer na celý predmet zákazky, ktoré sú vstupnými cenami do e-aukcie a sú záväzné. Vstupnú cenu verejný obstarávateľ vyplní pre jednotlivých uchádzačov z ich predložených ponúk. V priebehu e-aukcie bude umožnené všetkým uchádzačom, ktorých ponuky boli zaradené do e-aukcie, reagovať na ponuky ostatných uchádzačov.
- 3.3. Po prvotnom posúdení ponúk verejný obstarávateľ vyzve prostredníctvom systému EVO – na účasť v e-aukcii všetkých uchádzačov, ktorých ponuky splnili všetky podmienky účasti uchádzačov a všetky ďalšie požiadavky verejného obstarávateľa na predmet zákazky.
- 3.4. Priebeh:
 - 3.4.1. Systém EVO vygeneruje notifikačný e-mail, ktorý obsahuje dve linky, prvá linka – **výzva na účasť v e-aukcii** a druhá linka je pre **vstup do aukčnej siene**, prílohou výzvy na účasť v e-aukcii bude **Aukčný poriadok**, v ktorom bude určený dátum a čas začatia e-aukcie a ďalšie podrobnosti k priebehu e-aukcie.
 - 3.4.2. Pre predkladanie cenových ponúk v rámci e-aukcie a ich vyhodnocovanie v e-aukcii sa stanovuje:
 - 3.4.1. Minimálny krok zníženia zadanej hodnoty v eur: **10**
 - 3.4.2. Maximálny krok zníženia zadanej hodnoty v percentách: **10**
 - 3.4.3. Trvanie elektronickej aukcie v minútach: **60**
 - 3.4.4. Počet desatinných miest: **2**.Po prihlásení sa do systému a aukčnej siene počas celého konania e-aukcie bude uchádzačovi zobrazené jeho relatívne umiestnenie.
 - 3.4.3. Po ukončení e-aukcie, systém vykoná výsledné vyhodnotenie ponúk v súlade s vopred stanovenými hodnotiacimi mechanizmami.
- 3.5. Uchádzač postupuje v súlade s http://www.evo.gov.sk/InstRes/PriruckaEVO-Uchadzac_e-Aukcia_20110330.pdf zverejnenou na stránke <http://www.evo.gov.sk>. Súčasne je potrebné zabezpečiť technické predpoklady (operačný systém Windows – stabilné pripojenie na internet – nainštalovaný podporovaný webový prehliadač, 128 bitové SSL certifikáty pre šifrovanie komunikácie so serverom pomocou HTTPS – nastavený jazyk Slovenčina) pre bezproblémovú účasť a doručovanie notifikačných e-mailov generovaných systémom EVO tzn. nastavenie mailového servera uchádzači tak, aby prijímané mailové správy neboli blokované, vyhodnocované ako SPAM resp. ako škodlivé a boli správne doručené.
- 3.6. V prípade technických prekážok na strane verejného obstarávateľa, ktoré je možné preukázať, oprávňujú verejného obstarávateľa zopakovať elektronickej aukciu v rámci danej zákazky na ten istý predmet zákazky. O tejto skutočnosti budú prostredníctvom systému EVO bezodkladne informovaní všetci uchádzači a bude im oznámený ďalší postup.
- 3.7. Technické problémy na strane uchádzača nebudú dôvodom na opakovanie ani na zrušenie e-aukcie.



LOAR-VE, a.s.
JESENSKÉHO 6, 92901 DUNAJSKÁ STREDA

SÚŤAŽNÉ PODKLADY

ZVÄZOK III

OPIS PREDMETU ZÁKAZKY



penzión a reštaurácia

LOAR-VE, a.s.

JESENSKÉHO 6, 92901 DUNAJSKÁ STREDA

I. VŠEOBECNÉ VYMEDZENIE PREDMETU ZÁKAZKY

Predmetom projektu je rekonštrukcia a modernizácia existujúceho objektu cestovného ruchu za účelom skvalitnenia a rozšírenia ním poskytovaných služieb s celoročným využitím. Výsledkom projektu bude skvalitnenie existujúcich služieb zariadenia a poskytovanie nových - stravovacích, ubytovacích a doplnkových služieb. V dôsledku realizácie projektu sa vytvoria vhodné predpoklady pre presadzovanie myšlienky Slow food, poskytovanie masáží a pre lepšie, prakticky celoročné využitie zariadenia, s dôrazom na exteriér (terasu a záhradu).

Predmetom zákazky je rozšírenie vybavenia budovy (kuchyňa, recepcia, terasa, izby, masáže a telové zábaly) vrátane súvisiacich služieb, ktorými sa rozumejú doprava, montáž, zostavenie vnútorného zariadenia kuchyne a záručný servis.

II. PODROBNÉ VYMEDZENIE PREDMETU ZÁKAZKY

P.č.	Minimálna hodnota technického parametra požadovaná verejným obstarávateľom	MJ	Množstvo celkom
1	Montáž a zostavenie vnútorného zariadenia kuchyne	hod	50,000
2	Chladnička, objem 360 l - ventilované chladenie, digitálny termostat, výškovo nastaviteľné roštové police, zabudovaný zámok, nerezové opláštenie	ks	1,000
3	Mraznička stojatá, objem 400 l - statické chladenie, digitálny termostat, automatické odmrazovanie, zabudovaný zámok, nerezové opláštenie	ks	1,000
4	Mraznička stojatá, objem 513 l - statické chladenie, digitálny termostat, automatické odmrazovanie, zabudovaný zámok, nerezové opláštenie	ks	1,000
5	Chladiaci stôl 6-zásuvkový elektronický kontrolný panel, ventilované chladenie, autom. Odmrazovanie a vyparovanie kondenzu, nastaviteľná výška 850-920 mm, nerezové opláštenie	ks	1,000
6	Chladiaci stôl 3-dvierkový elektronický kontrolný panel, ventilované chladenie, autom. Odmrazovanie a vyparovanie kondenzu, nastaviteľná výška 850-920 mm, nerezové opláštenie	ks	1,000
7	Chladiaci stôl 1500x700x900 mm elektronický kontrolný panel, ventilované chladenie, autom. Odmrazovanie a vyparovanie kondenzu, nastaviteľná výška 850-920 mm, nerezové opláštenie	ks	1,000
8	Chladiaci stôl 1630x700x900 mm - elektronický kontrolný panel, ventilované chladenie, autom. Odmrazovanie a vyparovanie kondenzu, nastaviteľná výška 850-920 mm, nerezové opláštenie	ks	1,000
9	Konvektomat funkcie predohrev, varenie horúci vzduch, para, pamäť programov, vytvorenie pary hneď po spustení, rýchle ochladzovanie komory, led osvetlenie komory, autodiagnosticky systém, teplotná sonda, reverzný ventilátor 6 rýchlosti	ks	1,000
10	Plynový sporák 6-horákový - 6x plynové horáky s mriežkou, termoregulácia, piezozapaľovanie, elektrická ventilovaná rúra pre GN 1/1	ks	1,000

Podlimitná zákazka na dodanie tovaru postupom verejnej súťaže: Penzión a reštaurácia VILLA ROSA - investície do skvalitnenia a rozšírenia našich služieb - rozšírenie vybavenia budovy.

Súťažné podklady

Strana 30 z 43



Villa Rosa
penzión a reštaurácia

LOAR-VE, a.s. JESENSKÉHO 6, 92901 DUNAJSKÁ STREDA

11	Univerzálny kuchynský robot - digitálny časovač, odnímateľná nádoba 3 rýchlosti, tlačidlo total stop, príslušenstvo metla-hák-miešač	ks	1,000
12	Umývačka pohárov - výška pohárov do 27 cm, plne automaticky proces umývania, zabudované čerpadlo oplachového prostriedku, spotreba 2l / cyklus	ks	1,000
13	Šoker - kapacita 10xGN 1/1, prednastavený digitálny panel, kontrola rýchlosti ventilácie, monitorovanie HACCP, teplotná sonda, automatické odmrazovanie, komunikácia s PC	ks	1,000
14	Nárezový stroj so stojanom nôž Ø 300 mm, maximálna rezná plocha 230x190 mm, Regulovateľná hrúbka 0-8 mm, teflónový nôž	ks	1,000
15	Sous-vide CSC 09 d56C-do95C rozmery: 339/275/291 mm	ks	1,000
16	Výrobník ľadu - ľad v tvare cylindra, nastavenie veľkosti ľadu, chladenie vodou, dvojitý plášť, čistiaci systém na odstránenie vodného kameňa	ks	1,000
17	Pákový kávovar dvojpákový so zmäččovačom vody, podstavcom pod páku a utlačadlom na kávu - elektronické dávkovanie, LCD displej, signalizácia údržby, vývody horúcej vody a pary, ohrievač šálok, nastavenie teploty bojlera	ks	1,000
18	Mlynček na kávu so zabudovaným digitálnym počítadlom automatické zapínanie a vypínanie	ks	1,000
19	Zariadenie na praženie kávy - čas praženia 20-25 min. na LPG, zemný plyn	ks	1,000
20	Infražiarič UFO s diaľkovým ovládaním, 1800-3000 W	ks	5,000
21	Markíza na terasu 5450x3500 mm s elektronickým pohonom a diaľkovým ovládaním	ks	1,000
22	Vybavenie izieb - rozšírenie (TV - LED, obrazovka 106 cm FULL HD a Minibar - bez komponentov, rozmery 46x52x50 cm)	súb	7,000
23	Stan 6x4 m s podlahou a príslušenstvom (rohové ozdoby, osvetlenie, baldachýn)	ks	1,000
24	Stan 6x4 m s podlahou a príslušenstvom (rohové ozdoby, osvetlenie, baldachýn)	ks	1,000
25	Stan 4x4 m s podlahou a príslušenstvom (rohové ozdoby, osvetlenie, baldachýn)	ks	1,000
26	Mikrovlnná rúra 1100 Watt elektronická programovateľná, celonerezová, objem 25 l	ks	1,000
27	Vyrábač ľadového krému 20 l zmrzlina/50Hz 220-240V	ks	1,000
28	Termomixér	ks	1,000
29	Chladnička, objem 500 l - ventilované chladenie, digitálny termostat, výškovo nastaviteľné roštové police, zabudovaný zámok, nerezové opláštenie	ks	1,000
30	Digitálna váha, akumulátor sieť, rozlíšenie 1g.	ks	2,000
31	Klimatizačné zariadenie pre sušenie šunky	ks	1,000
32	Terapeutický masážny stôl - elektrický 230 V/50Hz/200W, 40-70C, 195x62x15	ks	1,000
33	Vybavenie masážneho salóna - vešiak, výška 187 cm, 4 veľké, 4 malé, držiaky drevo + kov	ks	1,000



penzión a reštaurácia

LOAR-VE, a.s. JESENSKÉHO 6, 92901 DUNAJSKÁ STREDA

34	Vybavenie masážneho salóna - obkladacia skrinka s poličkami, výška 210x60x40 mm (5 poličiek)	ks	2,000
35	Vybavenie masážneho salóna - kôš na odkladanie použitého prádla v. 60 cm, š. 40 cm, objem 80 l, ratan	ks	1,000
36	Vybavenie masážneho salóna - paravan 220x185 cm drevo a látka	ks	1,000
37	Limfodrenážny prístroj - 230V/50Hz/ rozsah tlaku 40-200mmHg, 8 režimov, 380x330x220 cm	ks	1,000

Predmet zákazky v celom rozsahu je opísaný tak, aby bol presne a zrozumiteľne špecifikovaný. Ak niektorý z použitých parametrov, alebo rozpätie parametrov identifikuje konkrétny typ výrobku, alebo výrobok konkrétneho výrobcu, verejný obstarávateľ umožní nahradiť takýto výrobok ekvivalentným výrobkom alebo ekvivalentom technického riešenia pod podmienkou, že ekvivalentný výrobok alebo ekvivalentné technické riešenie bude spĺňať úžitkové, prevádzkové a funkčné charakteristiky, ktoré sú nevyhnutné na zabezpečenie účelu, na ktoré sú uvedené technológie a zariadenia určené. Pri výrobkoch, príslušenstvách konkrétnej značky, uchádzač môže predložiť aj ekvivalenty inej značky v rovnakej alebo vyššej kvalite.

III. OSTATNÉ POŽIADAVKY

1. Uchádzač predloží predmetné tabuľky s vyplnenými stĺpcami "*Hodnota technického parametra ponúkaná uchádzačom*". Pri každom predmete zákazky/dodania slovne s objektívnym vyjadrením danej hodnoty (plnenie daného parametra uchádzačom), t. j. slovom „áno“ resp. „nie“ môže vyplniť iba tie parametre kde je takto opísaná aj požiadavka verejného obstarávateľa,
2. Uchádzač pripojí detailnú technickú špecifikáciu s jednoznačným označením komponentov podľa výrobcu (číslo výrobku, kód produktu a pod...),
3. Uchádzač pripojí priamy weblink na internetovú stránku výrobcu s daným produktom pre možnú verifikáciu (kontrolu) popisu ponúkaného produktu (riešenia) s požiadavkou verejného obstarávateľa.
4. V prípade pochybností si verejný obstarávateľ vyhradzuje právo v priebehu vyhodnotenia ponúk vyzvať uchádzača na predloženie vzoriek vybraných tovarov.



LOAR-VE, a.s.
JESENSKÉHO 6, 92901 DUNAJSKÁ STREDA

SÚŤAŽNÉ PODKLADY

ZVÄZOK IV

OBCHODNÉ PODMIENKY



penzión a reštaurácia

LOAR-VE, a.s. **JESENSKÉHO 6, 92901 DUNAJSKÁ STREDA**

- 1.1. Uchádzač predloží dokument vo forme Kúpnej zmluvy v jednom vyhotovení podpísaný uchádzačom, jeho štatutárnym orgánom alebo členom štatutárneho orgánu alebo iným zástupcom uchádzača, ktorý je oprávnený konať v mene uchádzača v záväzkových vzťahoch.
- 1.2. Výsledkom verejného obstarávania bude uzavretie Kúpnej zmluvy, ktorej predmetom bude záväzok budúceho predávajúceho poskytnúť plnenie v súlade s ustanoveniami § 409 a násl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
- 1.3. Úspešný uchádzač ako predávajúci je povinný strpieť výkon kontroly a poskytnúť súčinnosť pri výkone kontroly orgánu oprávnenému vykonávať kontrolu podľa zákona č. 528/2008 o pomoci a podpore poskytovanej z fondov Európskej únie v znení neskorších predpisov (ďalej len ako zákon č. 528/2008) a podľa článku 59 a nasl. nariadenia Rady (ES) 1083/2006, resp. subjektom a osobám povereným oprávnenými orgánmi podľa zákona č. 528/2008 a podľa článku 59 a nasl. nariadenia Rady (ES) 1083/2006 na výkon kontroly.
- 1.4. Uzavretá Kúpna zmluva nesmie byť v rozpore s týmito súťažnými podkladmi a ponukou predloženou úspešným uchádzačom.
- 1.5. Do úvahy nemožno brať žiadnu výhradu a obmedzenie voči platným podmienkam určeným verejným obstarávateľom.

Minimálny obsah zmluvných podmienok:

KÚPNA ZMLUVA

uzavretá podľa § 409 a nasl. Obchodného zákonníka
medzi zmluvnými stranami

1. Kupujúci: LOAR-VE, a.s.

Sídlo: Jesenského 6, 92901 Dunajská Streda

Štatutárny orgán: JUDr. Silvia Bernáthová – predseda predstavenstva

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

IČO: 34125779

DIČ: 2020368405

IČ DPH: SK2020368405

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Trnava, oddiel: Sa, vložka č. 10472/T.

(ďalej len „kupujúci“)

2. Predávajúci:

Sídlo:

V zastúpení:

Bankové spojenie:

Číslo účtu :

IČO:

DIČ:



penzión a reštaurácia

LOAR-VE, a.s.

JESENSKÉHO 6, 92901 DUNAJSKÁ STREDA

IČ DPH:
Zapísaný v
(ďalej len „predávajúci“)

Preambula

Kupujúci vyhlásil v súlade so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“) podlimitnú zákazku na dodanie tovaru, predmetom ktorej je kúpa tovaru v rámci projektu „**Penzión a reštaurácia Villa Rosa-investície do skvalitnenia a rozšírenia**“ (ďalej ako „projekt“), ITMS kód projektu¹ Výzva na predkladanie ponúk bola uverejnená vo Vestníku verejného obstarávania č. 221/2013 - 12.11.2013 pod značkou 18408 - WYT. Do predmetného postupu zadávania zákazky predložil súťažnú ponuku aj predávajúci. Na základe vyhodnotenia súťažných ponúk predložených v predmetnom postupe zadávania podlimitnej zákazky, zmluvné strany uzavretím tejto kúpnej zmluvy prejavujú svoju vôľu dohodnúť podmienky a spôsob realizácie predmetu zmluvy.

I. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je kúpa tovaru kupujúcim presne špecifikovaného v prílohe č. 1 tejto zmluvy, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy (ďalej len „tovar“).
2. Predávajúci sa zaväzuje dodať tovar kupujúcemu a previesť naňho vlastnícke právo k dodanému tovaru a kupujúci sa zaväzuje za riadne a včas dodaný tovar zaplatiť predávajúcemu kúpnu cenu dohodnutú v čl. IV. tejto zmluvy.

II. Čas, miesto a spôsob plnenia

1. Predávajúci dodá tovar v rámci plnenia predmetu zmluvy do priestorov NUTS 2 Západné Slovensko, Trnavský kraj, Okres Dunajská Streda, Dunajská Streda, Jesenského 6, Penzión a reštaurácia Villa Rosa zapojeného do projektu.
2. Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu tovar do **3 (troch) mesiacov** odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy. Uvedený termín je pre predávajúceho záväzný a jeho nedodržanie sa považuje za podstatné porušenie zmluvných povinností predávajúceho s prípadnými dôsledkami uvedenými ďalej v tejto zmluve. Za nedodržanie termínu podľa predchádzajúcej vety sa nepovažuje lehota dodania tovaru v skoršej lehote ako je lehota dohodnutá v tomto odseku tejto zmluvy.
3. Zmena lehoty dodania tovaru na neskoršiu ako je lehota dohodnutá v článku II. ods. 3. tejto zmluvy je možná len na základe dohody zmluvných strán upravenej formou písomného očíslovaného dodatku k tejto zmluve podpísaného obidvomi zmluvnými stranami a v súlade s § 10a zákona o verejnom obstarávaní.
4. Predávajúci odovzdá kupujúcemu tovar v termíne uvedenom v ods. 2 tohto článku pričom tovar môže predávajúci dodať aj po ucelených častiach.

¹ V prípade schválenia Žiadosti o NFP verejný obstarávateľ údaj doplní. V prípade neschválenia Žiadosti o NFP, predmetná veta sa vypúšťa.



penzión a reštaurácia

LOAR-VE, a.s.

JESENSKÉHO 6, 92901 DUNAJSKÁ STREDA

5. Predávajúci je povinný riadne a včas tovar, resp. jeho časť dodať kupujúcemu na adresu kupujúceho uvedenú v ods. 1 tohto článku a v lehote uvedenej v ods. 2 tohto článku.
6. Pri prevzatí tovaru na zmluvne dojednanom mieste dodania je kupujúci povinný dodaný tovar prezrieť a v prípade ak má tovar zjavné vady uvedie tieto v dodacom liste.
7. O odovzdaní a prevzatí tovaru vyhotovia zmluvné strany preberací protokol obsahujúci minimálne:
 - presné označenie dodávaného tovaru,
 - dátum, čas a miesto odovzdania tovaru,
 - označenie osôb, ktoré tovar odovzdávajú a ktoré tovar preberajú uvedením ich mena, funkcie a preukázania oprávnenosti odovzdanie / prevzatie vykonať,
 - presnej špecifikácie odovzdávaného tovaru, príslušenstva a povinnej dokumentácie k tovaru,
 - údaje o zaškolení, ak sa uplatňuje,
 - podpisy odovzdávajúcich a preberajúcich osôb.Preberací protokol bude vyhotovený v 6 vyhotoveniach, 4 vyhotovenia pre kupujúceho a 2 vyhotovenia pre predávajúceho.
8. Ak má tovar pri preberaní vady, môže kupujúci odmietnuť tovar prevziať až do doby, kým predávajúci neodstráni vady, ktoré bránia kupujúcemu riadne prevziať tovar.
9. Nebezpečenstvo škody na tovare prechádza na kupujúceho jeho prevzatím podľa tohto článku zmluvy.
10. Jednotlivý objednaný tovar bude dodaný jeho prevzatím poverenou osobou kupujúceho v mieste plnenia a podpísaní preberacieho protokolu oboma stranami. Za kupujúceho prevezme tovar resp. jeho jednotlivé časti a podpíše akceptačný protokol projektový manažér alebo koordinátor projektu.
11. Predávajúci je povinný súčasne s odovzdaním jednotlivého tovaru vykonať zaškolenie zo strany kupujúceho určených osôb na obsluhu a základnú údržbu tovaru.
12. Tovar sa považuje za dodaný riadne a včas jeho riadnym dodaním v súlade s čl. I. ods. 1. tejto zmluvy a jeho včasným odovzdaním kupujúcemu v mieste a čase dohodnutom v čl. II. tejto zmluvy, vrátane podpísania akceptačného protokolu.
13. Vlastnícke právo k tovaru resp. jeho časti nadobudne kupujúci jeho zaplatením.

III. Spolupôsobenie zmluvných strán

1. Kupujúci sa zaväzuje, že počas dodávania tovaru poskytne predávajúcemu v rozsahu nevyhnutnom na jeho riadne dodanie potrebnú súčinnosť tak, ako je upravené v tejto zmluve vrátane jej príloh ako i súčinnosť spočívajúcu najmä v odovzdaní doplňujúcich údajov a upresnení podkladov, ak o to v priebehu dodávania tovaru predávajúci písomne kupujúceho požiada. Kupujúci poskytne predávajúcemu súčinnosť buď prostredníctvom svojho zamestnanca.
2. Predávajúci sa zaväzuje, že počas dodania tovaru poskytne v nevyhnutnom rozsahu potrebnú súčinnosť subjektu poverenému kupujúcim na poskytovanie služieb externého projektového manažmentu projektu.



penzión a reštaurácia

LOAR-VE, a.s. JESENSKÉHO 6, 92901 DUNAJSKÁ STREDA

IV. Kúpna cena a platobné podmienky

1. Cena za tovar bola stanovená na základe výsledkov verejného obstarávania, ktorého úspešným uchádzačom sa stal predávajúcim, v súlade s cenovou ponukou predloženou predávajúcim. Dohodnutá kúpna cena podľa tejto zmluvy je
 - vo výške EUR bez DPH
 - 20 % DPH vo výške EUR
 - vo výške EUR s DPHPoložkový rozpočet kúpnej zmluvy tvorí prílohu č. 2 tejto zmluvy. V takto dohodnutej kúpnej cene sú zahrnuté všetky náklady, ktoré predávajúcemu vzniknú v súvislosti s plnením tejto zmluvy, vrátane nákladov na dopravu, montáž, zostavenie vnútorného zariadenia kuchyne a záručný servis.
2. Cena tovaru je stanovená ako cena záväzná, konečná, pevná, nemenná a predávajúcim nie je oprávnený domáhať sa a uplatňovať požiadavku na zvýšenie kúpnej ceny dohodnutej v čl. IV. ods. 1. tejto zmluvy.
3. Dohodnutú kúpnu cenu uhradí kupujúci predávajúcemu na základe faktúr vystavených predávajúcim po riadnom a včasnom dodaní jednotlivých častí tovaru a ich prevzatí kupujúcim na základe preberacieho protokolu podpísaného kupujúcim bez výhrad.
4. Predávajúcim vystaví faktúru za každú odovzdanú časť tovaru do 7 dní odo dňa podpisu preberacieho protokolu za danú časť. Lehota splatnosti každej faktúry bude na základe vzájomnej dohody zmluvných strán dohodnutá na 30 dní odo dňa jej doručenia kupujúcemu, vzhľadom na to, že projekt je financovaný z prostriedkov EÚ spôsobom refundácie. Predávajúcim je povinný vystaviť faktúru v štyroch origináloch. Súčasťou faktúry, ktorú predávajúcim odovzdá kupujúcemu je aj preberací protokol. Kupujúci je povinný uhradiť faktúru bankovým prevodom na účet predávajúceho uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
5. Faktúra musí obsahovať okrem náležitostí faktúry, ako daňového dokladu v zmysle príslušných právnych predpisov, aj tieto údaje:
 - označenie kupujúceho a obchodné meno predávajúceho vrátane ich sídla, IČO, DIČ, IČ DPH
 - názov a číslo tejto zmluvy
 - názov projektu: "Penzión a reštaurácia Villa Rosa-investície do skvalitnenia a rozšírenia"
 - ITMS kód projektu²
 - poradové číslo faktúry
 - deň vystavenia a deň splatnosti faktúry, dátum dodania služby/zdaniteľného plnenia
 - označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý sa má platiť fakturovaná suma
 - pečiatka a podpis oprávnenej osoby predávajúceho.
6. V prípade, ak faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v čl. IV. ods. 5. tejto zmluvy alebo náležitosti vyžadované všeobecne záväznými právnymi predpismi, alebo bude obsahovať iné nesprávnosti, je kupujúci oprávnený vrátiť ju predávajúcemu na opravu alebo doplnenie. V takom prípade lehota splatnosti faktúry začne plynúť doručením opravenej a správne vystavenej faktúry kupujúcemu.

² V prípade schválenia Žiadosti o NFP verejný obstarávateľ údaj doplní. V prípade neschválenia Žiadosti o NFP, predmetná veta sa vypúšťa.



penzión a reštaurácia

LOAR-VE, a.s. **JESENSKÉHO 6, 92901 DUNAJSKÁ STREDA**

7. Zmluvné strany sa vzájomne dohodli, že kupujúci neposkytne predávajúcemu žiadne zálohové platby na dodanie tovaru.

V. Podmienky dodania tovaru

1. Predávajúci je povinný dodať tovar riadne a včas v zmysle tejto zmluvy a jej príloh. Predávajúci je povinný pri plnení tejto zmluvy postupovať s maximálnou odbornou starostlivosťou a pozornosťou, v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy, vrátane jej príloh, všeobecne záväznými právnymi predpismi a ostatnými usmerneniami, metodickými pokynmi a manuálmi vzťahujúcimi sa na predmet zmluvy, ako aj pokynmi kupujúceho.
2. Predávajúci vyhlasuje, že dodávanie predmetu zmluvy v rozsahu podľa čl. I tejto zmluvy je predmetom jeho činnosti a disponuje takými kapacitami a odbornými znalosťami, ktoré sú pre riadne dodanie tovaru potrebné.
3. Objednávateľ neprevezme tovar, ktorý vykazuje vady alebo nedorobky. V takom prípade bude spísaný zápis o zistených vadách alebo nedorobkoch odovzdávanej časti tovaru, v ktorom budú uvedené vady tovaru a stanovená lehota na ich odstránenie. Ak sa strany nedohodnú na lehote ich odstránenia, určí túto bezodkladne písomným podaním zaslaným predávajúcemu kupujúci. Takto dohodnutá alebo určená lehota na odstránenie väd nemá vplyv na povinnosť dodržať lehoty plnenia uvedené v čl. II tejto zmluvy.

VI. Zodpovednosť za vady, záruky

1. Predávajúci zodpovedá za vady, ktoré má dohodnutý tovar v okamihu, keď prechádza nebezpečenstvo škody na tovare na kupujúceho a za vady tovaru, ktoré sa vyskytnú po prevzatí dohodnutého tovaru v záručnej dobe.
2. Predávajúci preberá záväzok zo záruky za akosť dodaného tovaru, pričom dĺžka záručnej doby pre jednotlivé tovary je mesiacov (*doplní uchádzač, minimálne 24 mesiacov*) pokiaľ v Prílohe č. 1 tejto zmluvy nie je uvedené inak; záručná doba začne plynúť odo dňa dodania tovaru kupujúcemu, uvedeného v dodacom liste.
3. Práva zo zodpovednosti za vady, ktoré sa vyskytnú v záručnej dobe musí kupujúci uplatniť u predávajúceho v záručnej dobe definovanej v bode 2 tohto článku.
4. Kupujúci je povinný vady tovaru bez zbytočného odkladu po ich zistení oznámiť predávajúcemu písomne, na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, telefonicky na tel. č. alebo na e-mailovú adresu (*doplní uchádzač*) s dennou prevádzkou minimálne od 7.00 do 17.00 hod.. V oznámení o vadách tovaru musí kupujúci vady špecifikovať (opísať a uviesť, ako sa prejavujú) a uviesť, aký nárok z väd uplatňuje.
5. Predávajúci je povinný vadu, na ktorú sa vzťahuje záruka odstrániť podľa typu vady v termínoch:
 - menej závažná vada do 10 dní odo dňa jej nahlásenia
 - viac závažná vada do 30 dní odo dňa jej nahlásenia.

Zmluvné strany sa dohodli, že za menej závažnú vadu považujú vadu tovaru, ktorá neznemožňuje riadne a právne dovolené používanie tovaru. Viac závažnou vadou je na účely tejto zmluvy vada, ktorá znemožňuje riadne a právne dovolené používanie tovaru. Zmluvné strany sa dohodli, že bez ohľadu na lehoty dohodnuté v tomto bode zmluvy je predávajúci povinný vadu odstrániť v najkratšom možnom čase, inak je kupujúci oprávnený od čiastkovej zmluvy písomne odstúpiť.



penzión a reštaurácia

LOAR-VE, a.s.

JESENSKÉHO 6, 92901 DUNAJSKÁ STREDA

6. Kladným vybavením reklamácie nie je dotknutý nárok kupujúceho na škodu, ktorá v dôsledku väd tovaru kupujúcemu vznikla.
7. Predávajúci po dobu záruky uhrádza všetky náklady na záručné opravy, vrátane nákladov na doručenie predmetu kúpy (tovaru) do servisného strediska (servisu).
8. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek nároky plynúce z poskytnutej záruky, uplatnené kupujúcim voči predávajúcemu, považujú obidve strany za oprávnené a platné, pokiaľ predávajúci nepreukáže ich neoprávnenosť. Kupujúci sa zaväzuje poskytnúť predávajúcemu potrebnú súčinnosť pri získavaní podkladov pre posúdenie oprávnenosti nárokov uplatnených kupujúcim.

VII. Zmena záväzku

1. Všetky zmeny, ktoré ovplyvnia ustanovenia a podmienky v tejto zmluve budú riešené dodatkami k tejto zmluve v súlade so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

VIII. Zmluvné pokuty

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade omeškania sa predávajúceho:
 - a) s riadnym odovzdaním kompletneho tovaru kupujúcemu v dohodnutom termíne podľa čl. II ods. 2 tejto zmluvy vznikne kupujúcemu právo voči predávajúcemu na zmluvnú pokutu vo výške 30 % z celkovej ceny tovaru.
 - b) s odstránením väd tovaru v lehote podľa čl. VI ods. 5 tejto zmluvy má kupujúci právo požadovať zmluvnú pokutu vo výške 10 % z celkovej ceny tovaru.
2. V prípade omeškania kupujúceho s úhradou príslušnej časti ceny tovaru je predávajúci oprávnený požadovať úroky z omeškania v zmysle príslušných právnych predpisov.
3. Kupujúci má právo sumu vyúčtovanej zmluvnej pokuty jednostranne započítať voči cene tovaru.
4. Vznikom povinnosti predávajúceho zaplatiť zmluvnú pokutu ani jej skutočným zaplatením nie je dotknutý nárok kupujúceho na náhradu škody, ktorá mu vznikla porušením povinnosti predávajúceho a náhrada škody nie je výškou zmluvnej pokuty obmedzená. Zmluvná pokuta sa na náhradu škody nezapočítava.

IX. Odstúpenie od zmluvy

1. Kupujúci je oprávnený odstúpiť od zmluvy v zmysle príslušných ustanovení obchodného zákonníka ako aj z týchto dôvodov:
 - 1.1. ak predávajúci pre okolnosti alebo dôvody na jeho strane sa dostane do omeškania s dodaním tovaru,
 - 1.2. ak predávajúci dodá tovar v rozpore s podmienkami dohodnutými v tejto zmluve alebo vady tovaru neodstráni riadne a včas v súlade s podmienkami dohodnutými v tejto zmluve,
 - 1.3. v prípade, ak je na majetok predávajúceho podaný návrh na vyhlásenie konkurzu alebo reštrukturalizácie, alebo je návrh na vyhlásenie konkurzu zamietnutý pre nedostatok majetku,
 - 1.4. ak je zjavné, že tovar nebude dodaný v dohodnutej lehote, kvalite alebo technickými parametrami,
 - 1.5. ak kupujúci nebude mať k dispozícii finančné prostriedky na úhradu tovaru z dôvodu neschválenia žiadosti o nenávratný finančný príspevok z Operačného programu



penzión a reštaurácia

LOAR-VE, a.s.

JESENSKÉHO 6, 92901 DUNAJSKÁ STREDA

Konkurencieschopnosť a Hospodársky rast, Prioritná os 3 - Cestovný ruch, Opatrenie 3.1 - Podpora podnikateľských aktivít v cestovnom ruchu, kód výzvy KaHR-31SP-1201, názov projektu Penzión a reštaurácia Villa Rosa-investície do skvalitnenia a rozšírenia.

2. Odstúpenie od zmluvy je možné aj od čiastočne splnenej zmluvy.
3. Odstúpenie od zmluvy musí mať písomnú formu a musí byť doručené druhej zmluvnej strane.
4. Odstúpenie od zmluvy nadobúda účinky dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane. Časť tovaru riadne dodaná a prevzatá do odstúpenia od zmluvy ostáva vo vlastníctve kupujúceho, pričom nárok predávajúceho na úhradu príslušnej časti ceny tovaru ostáva zachovaný. Ak však v dôsledku odstúpenia od zmluvy kupujúcim na základe porušenia povinnosti predávajúceho, vznikne kupujúcemu škoda, je oprávnený požadovať jej náhradu od predávajúceho. Odstúpením od zmluvy nezaniká nárok na náhradu škody vzniknutej porušením zmluvy a ani nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty dohodnutej v tejto zmluve.

X. Osobitné ustanovenia

1. Predávajúci je povinný kupujúceho priebežne informovať o stave dodávania tovaru vždy do 10. dňa v mesiaci elektronicky (e-mailom).
2. Predávajúci sa zaväzuje strpieť výkon kontroly, auditu, overovania súvisiaceho s predmetom tejto zmluvy kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku č. (ďalej len Zmluva o poskytnutí NFP) medzi kupujúcim a v zastúpení na základe Zmluvy o delegovaní právomocí z Riadiaceho orgánu na Sprostredkovateľský orgán pod Riadiacim orgánom pre Operačný program Konkurencieschopnosť a Hospodársky rast zo dňa xx.xx.2013, a to oprávnenými osobami a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.³
3. Oprávnenými osobami na výkon kontroly, auditu v zmysle čl. X. ods. 2. tejto zmluvy na mieste (t. j. v mieste dodávania tovaru) sú:
 - a) Poskytovateľ NFP a ním poverené osoby,
 - b) Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
 - c) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
 - d) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
 - e) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až d) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a ES
 - f) Útvar následnej finančnej kontroly a nimi poverené osoby.⁴

XI. Doručovanie

1. Všetky písomnosti týkajúce sa právnych vzťahov založených medzi účastníkmi touto zmluvou sa doručujú:
 - a) poštou,
 - b) treťou osobou oprávnenou doručovať zásielky,

³ V prípade schválenia Žiadosti o NFP a podpisu zmluvy o NFP verejný obstarávateľ údaje doplní. V prípade neschválenia Žiadosti o NFP, predmetný odsek sa vypúšťa.

⁴ V prípade neschválenia Žiadosti o NFP, sa predmetný odsek vypúšťa.



penzión a reštaurácia

LOAR-VE, a.s.

JESENSKÉHO 6, 92901 DUNAJSKÁ STREDA

- c) osobne.
2. Písomnosti týkajúce sa právnych vzťahov založených medzi účastníkmi touto zmluvou sa doručujú doporučené na adresu účastníka uvedenú v tejto zmluve. Každý účastník je povinný oznámiť druhému účastníkovi každú zmenu svojho sídla podľa zásad uvedených v tomto článku do troch pracovných dní odo dňa zmeny sídla.
 3. Ak účastník zmluvy neprevezme písomnosť na adrese uvedenej v tejto zmluve, je odosielateľ povinný opakovane doručiť písomnosť na adresu účastníka zapísanú v obchodnom registri alebo v inom registri, v ktorom je zmluvný účastník registrovaný zo zákona.
 4. Ak účastník neprevezme písomnosť na adrese uvedenej v tejto zmluve ani na adrese zapísanej v obchodnom alebo inom registri, v ktorom je zmluvný účastník registrovaný zo zákona, považuje sa písomnosť za doručenie na tretí deň odo dňa jej vrátenia sa odosielateľovi a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvie. Všetky právne účinky doručovaných písomností nastanú v tomto prípade dňom, ktorým sa písomnosť považuje za doručenie.

XII. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany dohodli ako podmienku platnosti tejto zmluvy, ako aj jej prípadných dodatkov, písomnú formu ako dohodu o celom obsahu podpísanú obidvomi zmluvnými stranami.
2. Zmeny alebo doplnky tejto zmluvy je možné robiť len vo forme písomných a očíslovaných dodatkov k tejto zmluve podpísanými obidvomi zmluvnými stranami.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú riešiť spory vyplývajúce z tejto zmluvy prednostne formou dohody. V prípade, že spor sa nevyrieši dohodou, ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená podať žalobný návrh na príslušný súd Slovenskej republiky.
4. Vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia predovšetkým ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými predpismi platnými v Slovenskej republike.
5. Táto zmluva je vyhotovená v šiestich vyhotoveniach, z ktorých kupujúci obdrží štyri vyhotovenia a predávajúci obdrží dve vyhotovenia.
6. Účastníci zmluvy týmto vyhlasujú, že túto zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli, zmluva zodpovedá ich slobodnej a vážnej vôli a ich vzájomnej dohode, zmluvu si pred jej podpísaním prečítali a na znak súhlasu s jej obsahom ju dobrovoľne podpisujú.
7. Zmluvní účastníci sa dohodli, že v prípade ak ktorékoľvek z ustanovení tejto zmluvy bude príslušným súdom alebo iným oprávneným orgánom vyhlásené za neplatné v celku alebo v časti, alebo za právne neúčinné, nebude to mať vplyv na platnosť alebo účinnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy. Zmluvní účastníci sú povinní nahradiť takéto ustanovenie v rámci novej dohody takým novým, platným a účinným ustanovením, ktorého predmet a obsah bude v čo najvyššej možnej miere zodpovedať predmetu a obsahu pôvodného ustanovenia obsiahnutého v tejto zmluve.
8. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
9. Neoddeliteľnými prílohami tejto zmluvy sú:
Príloha č. 1 Špecifikácia predmetu zmluvy
Príloha č. 2 Položkový rozpočet



LOAR-VE, a.s.
JESENSKÉHO 6, 92901 DUNAJSKÁ STREDA

V Dunajskej Strede, dňa

V, dňa

Za kupujúceho:

Za predávajúceho:

JUDr. Silvia Bernáthová
predseda predstavenstva



LOAR-VE, a.s.
JESENSKÉHO 6, 92901 DUNAJSKÁ STREDA

SÚŤAŽNÉ PODKLADY

PRÍLOHA

VÝKAZ VÝMER